

## II. CONDIȚII GENERALE DE CREDIT

### Articolul 1. DEFINIȚII

**BNR** = Banca Națională a României.

**Contract de credit/Contractul** = prezentul contract pe baza caruia Finantatorul pune la dispozitia Imprumutatului Creditul, in scopul achizitionarii Vehiculului.

**Comanda vehiculului** = anexa a Contractului de vanzare, prin care Imprumutatul stabileste impreuna cu Dealerul/Vanzatorul caracteristicile si accesoriile/optionalele Vehiculului.

**Contract de livrare/Contractul de vanzare** = contractul pe baza caruia Imprumutatul stabileste, impreuna cu Dealerul/Vanzatorul, caracteristicile Vehiculului si termenul de livrare a acestuia (Anexa nr. 2 la prezentul Contract).

**Contul Finantatorului** = reprezinta contul in care Imprumutatul trebuie sa ramburseze la Scadenta ratele, dobanzile, precum si orice sume datorate conform Contractului de credit, cont deschis la Raiffesien Bank Romania SA.

**Creditul** = suma de bani pusa la dispozitie Imprumutatului de catre Finantator in scopul achizitionarii Vehiculului, în schimbul obligației Imprumutatului de a rambursa suma respectivă, precum și de a plăti dobânzi și/ori alte cheltuieli legate de această sumă.

**Dobanda aferenta Creditului** = poate fi fixa sau variabila, conform optiunii clientului si reprezintadobanda exprimata procentual, perceputa de Finantator pentru Creditul acordat Imprumutatului.

**EUR** = Moneda EURO

**Graficul de rambursare** = documentul din Anexa nr. 1 la prezentul Contract

**Moneda Contractului** = moneda in care se acordă Creditul si care poate fi : EUR (Euro) sau RON (Leu). Moneda Contractului este cea convenita de Parti si mentionata in Oferta de finantare si Graficul de rambursare.

**RON** = Moneda LEU

**Oferta de finanțare** = oferta Finanțatorului cu privire la Creditul ce se va acorda și care va cuprinde condițiile principale de creditare.

**Raport de Evaluare** = documentul intocmit de un expert evaluator desemnat de pe listele ANEVAR prin care se stabileste pretul de piață al Vehiculului.

**Scadenta** = termenul la care Imprumutatul trebuie să ramburseze in fiecare luna sumele datorate conform Contractului de credit.

**Tragerea Creditului** = Punerea la dispozitia Imprumutatului de catre Finantator a sumei acordate in conformitate cu prezentul Contract. Suma va fi pusa la dispozitie prin transfer in contul Dealerului/Vanzatorului in scopul achizitionarii Vehiculului.

**Vehicul** = bunul, inclusiv accesoriile/optionalele acestuia, avand caracteristicile circumstantiate si/sau identificat(e) in Capitolul 2, precum si din Comanda, pentru care Finantatorul ii acorda Imprumutatului un credit.

### Articolul 2. OBIECTUL CREDITULUI

**2.1** Finantatorul acordă Imprumutatului un Credit in Valuta mentionata la Capitolul 2, denumit in continuare „Creditul”, in conditiile prezentului Contract. Daca dupa semnarea prezentului Contract intervin modificari cu privire la pretul Vehiculului, conform Contractului de vanzare, valoarea Creditului mentionata in Capitolul 2 se poate modifica si Finantatorul va transmite Imprumutatului noul Scadentar si documentatia contractuala actualizata, daca este cazul. Partile isi exprima acordul privind noua documentatie actualizata conform celor de mai sus. Ca urmare a modificarilor mentionate mai sus, in cazul semnarii unui nou contract de credit avand acelasi obiect, prezentul Contract încetează automat, prin semnarea noii documentatii contractuale.

**2.1.1 In cazul contractelor in RON**, suma pusa la dispozitia Imprumutatului va fi echivalentul in RON al sumei in EUR prevazute in factura proforma, reprezentand rest de plata catre Dealer, in ziua tragerii

Creditului, la cursul BNR+1%. Imprumutatul se obliga sa achite Finantatorului la Scadenta primei rate, conform Graficului de rambursare actualizat si retransmis de catre Finantator la Data Tragerii Creditului, diferenta dintre valoarea Creditului care a fost stabilita in factura proforma exprimata in RON la data Tragerii Creditului (la cursul BNR+1%) si valoarea Creditului care a fost stabilita in RON la data Ofertei de finantare (la cursul BNR+1%). In situatia in care aceasta diferenta este negativa, se compenseaza la Scadenta primei Rate din suma datorata de Imprumutat.

**2.1.2 In cazul contractelor in EUR**, suma pusa la dispozitia Imprumutatului va fi echivalentul in EUR al sumei prevazute in factura proforma reprezentand rest de plata catre Dealer, in ziua tragerii creditului la cursul BNR+1%. Imprumutatul se obliga sa achite Finantatorului la Scadenta primei rate, pe baza notificarii transmise de catre Finantator diferenta dintre suma ramasa de plata catre Dealer in ziua Tragerii Creditului la cursul BNR+1% si valoarea ramasa de plata catre Dealer in ziua Tragerii Creditului la cursul BNR.

**2.2** Suma exprimata in RON ca fiind restul de plata catre Dealer și care se finanțează prin Credit, reprezinta diferenta dintre pretul Vehiculului la cursul BNR+1% din ziua Tragerii creditului si avansul achitat de Imprumutat conform facturii fiscale/pro-forme emise de Dealer.

**2.3** În cazul în care Părțile vor conveni să modifice valoarea totală a Creditului după încheierea prezentului Contract, Finantatorul va actualiza informațiile financiare aflate la dispoziția sa privind Imprumutatul și va evalua bonitatea acestuia înainte de efectuarea oricărei creșteri semnificative a valorii totale a Creditului, prin creștere semnificativă intelegandu-se o creștere de peste 15% din valoarea totală inițială a Creditului.

### Articolul 3. ACORDAREA SI DESTINAȚIA CREDITULUI

**3.1.** Creditul va fi pus la dispozitia Imprumutatului prin transfer direct in contul Dealerului/Vanzatorului deschis la o institutie bancara.

**3.2.** Partile sunt de acord ca tragerea Creditului se va efectua o singura data, intr-o singura transa, in decurs de 3 (trei) luni de la data semnarii prezentului Contract. Tragerea Creditului nu poate fi efectuata in cazul in care Imprumutatul nu indeplineste toate conditiile prezentului Contract sau daca se constata ca Imprumutatul se afla intr-unul din Cazurile de Culpă mentionate la art. 13 din prezentul Contract. In particular, tragerea Creditului nu poate fi efectuata in cazul in care de la data incheierii prezentului Contract a intervenit o schimbare semnificativa, care din punctul de vedere al Finantatorului si dupa consultarea Imprumutatului este de natura a afecta semnificativ capacitatea Imprumutatului de a-si indeplini obligatiile prevazute in prezentul Contract.

**3.3.** Creditul va putea fi utilizat numai daca urmatoarele conditii sunt indeplinite:

- a) Imprumutatul a furnizat Finantatorului toate documentele/informatiile necesare acordarii Creditului si in urma evaluarii acestora si sub conditia indeplinirii celorlate conditii, conform Contractului, Finantatorul considera că poate acorda Creditul;
- b) Imprumutatul a achitat avansul precizat la Capitolul 2 din Contract din pretul Vehiculului si prezentat Finantatorului documentul justificativ;
- c) Finantatorul a primit factura/proforma emisa de catre Dealer reprezentand restul de plata al Vehiculului;
- d) Imprumutatul nu se afla in niciunul din Cazurile de Culpă asumate de Imprumutat si mentionate in art. 13 din prezentul Contract;
- e) Finantatorul a primit intreaga documentatie aferenta dosarului de credit, in original;
- f) In cazul in care Finantatorul nu considera ca producerea unui Caz de Culpă este iminent.

**3.4.** Tragerea Creditului va avea loc la data la care Finantatorul confirmă indeplinirea conditiilor prevazute la art. 3.2 si 3.3. de mai sus. In cazul in care in decurs de 3 (trei) luni de la data semnarii prezentului Contract Imprumutatul nu indeplineste conditiile prevazute pentru tragerea Creditului la articolele mai sus mentionate si a caror indeplinire depinde de Imprumutat, Finantatorul poate considera Contractul desfiintat de plin drept, fara a mai fi necesara indeplinirea vreunei alte formalitati, fara punere in intarziere si fara interventia instantelor judecatoresti și fără a mai fi obligat să pună la dispoziția

Împrumutatului Creditul.

**3.5.** Creditul va fi utilizat pentru achiziționarea Vehiculului. Utilizarea Creditului în vederea achiziționării Vehiculului se va efectua prin transfer bancar în contul Dealerului/Vanzatorului, deschis la orice societate bancară din România, a sumei prevăzută în factura proforma emisă de către Dealer/Vanzator reprezentând restul de plată aferent Vehiculului. Finantatorul este îndreptățit să verifice utilizarea Creditului și să refuze orice transfer al sumei creditate în cazul în care constată că utilizarea Creditului are loc cu încălcarea dispozițiilor prezentului Contract. Momentul intrării Vehiculului în patrimoniul Împrumutatului va fi data predării Vehiculului de către Dealer/Vanzator Împrumutatului, conform Procesului Verbal de Predare-primire.

**3.6.** Împrumutatul, imputernicește Finantatorul prin prezentul Contract să transfere în numele său în contul Dealerului/Vanzatorului, suma acordată cu titlu de Credit în temeiul prezentului Contract, în vedere plății pretului Vehiculului, conform facturii emise de către Dealer/Vanzator. Finantatorul va efectua transferul sumei către Dealer/Vanzator numai în cazul în care sunt îndeplinite condițiile de tragere a Creditului prevăzute la articolele 3.2. și 3.3. de mai sus.

**3.7.** Împrumutatul se obligă ca, în utilizarea creditului acordat, să respecte reglementările legale precum și normele emise de către Banca Națională a României privind operațiunile valutare.

**3.8.**

#### Articolul 4. DURATA CREDITULUI

**4.1** Creditul va fi acordat pentru un număr de luni egal cu cel menționat în Capitolul 2 din prezentul Contract, începând de la data tragerii Creditului.

#### Articolul 5. DOBÂNDA. DOBANDA ANUALĂ EFECTIVĂ

**5.1 Dobanda aferentă Creditului** este cea menționată la Capitolul 2 din Contract.

**5.2** Dobânda se stabilește în formă procentuală ca rată anuală de dobândă. Calcularea dobânzii datorate se va efectua în raport cu luna de 30 de zile și anul de 360 de zile. Dobânda se calculează la soldul Creditului și se achită lunar.

**5.3** Dobânda se datorează de la data utilizării Creditului și până la data rambursării integrale a debitelor către Finantator rezultate din prezentul Contract. Dobanda se va calcula după următoarea formulă:

$$d = \frac{S * 30 * r\%}{360}$$

*unde: d = dobânda, S = soldul creditului, r = rata anuală a dobânzii.*

**5.4** În cazul neîndeplinirii obligației de rambursare a ratelor de credit, a dobânzii, a altor costuri și comisioane în cadrul Contractului (fie la scadență, fie la scadență anticipată sau în orice alt caz), Împrumutatul datorează Finantatorului dobânda penalizatoare care va fi aplicată la suma neachitată și va fi calculată de la data scadenței până la data plății efective, fără a prejudicia oricare din drepturile Finantatorului.

Dobânda penalizatoare este de 3 puncte procentuale peste valoarea dobânzii curente prevăzută la Capitolul 2 și se aplică la principalul restant. Quantumul dobânzilor penalizatoare nu va depăși principalul restant.

Rata dobânzii aplicabilă în cazul creditelor restante nu poate depăși cu mai mult de 2 (două) puncte procentuale rata dobânzii aplicată atunci când creditul nu înregistrează restanța, în cazul în care consumatorul sau sotul/sotia acestuia se află în una dintre următoarele situații: somaj, suferă o reducere drastică a salariului, deces. Prin reducere drastică a salariului se înțelege o reducere de cel puțin 15% din valoarea acestuia. Această dobândă va fi percepută până la încetarea evenimentului care a generat reducerea veniturilor, dar nu mai mult de 12 luni. În caz de deces, perioada nu poate fi mai mică de 6 luni.

**5.5 Dobânda anuală efectivă** la data semnării prezentului contract, ce include costul total al finanțării, inclusiv asigurarea CASCO, denumită DAE Total, este cea menționată la Capitolul 2 din Contract.

Dobânda anuală efectivă care include doar costul finanțării, fără asigurarea CASCO, denumită DAE Finanțare, este cea menționată la Capitolul 2 din Contract.

Ecuatia fundamentală care stabilește DAE total:

$$\sum_{k=1}^m C_k (1+X)^{-tk} = \sum_{l=1}^{m'} D_l (1+X)^{-sl}$$

unde:  $X$  este DAE;  $m$  este numărul ultimei trageri;  $k$  este numărul unei trageri, astfel  $1 \leq k \leq m$ ;  $C(k)$  este valoarea tragerii  $k$ ;  $t(k)$  este intervalul, exprimat în ani și fracțiuni de an, dintre data primei trageri și data fiecărei trageri ulterioare, astfel  $t_1 = 0$ ;  $m'$  este numărul ultimei rambursări sau al costurilor suportate;  $l$  este numărul unei rambursări sau al costurilor suportate;  $D(l)$  este valoarea unei rambursări sau a costurilor suportate;  $S(l)$  este intervalul, exprimat în ani și fracțiuni de an, dintre data primei trageri și data fiecărei rambursări sau costuri suportate.

Dobanda anuală efectivă este egală, pe o perioadă de un an, cu valoarea actuală a tuturor angajamentelor, trageri, rambursări și costuri, prezente sau viitoare, convenite de Finanțator și Imprumutat prin semnarea prezentului Contract. Imprumutatul cunoaște toate consecințele și premisele calculului și înțelege și acceptă ca valorile DAE și ale costului total al Creditului sunt indicative și sunt calculate orientativ, luându-se în calcul o singură dobândă (fixă) pe toată durata Creditului, ca toate sumele indicate în Graficul de rambursare vor rămâne neschimbate și ca părțile își vor îndeplini integral obligațiile asumate prin Contract.

**5.6** DAE se va modifica în condițiile modificării elementelor componente.

**5.7** Orice notificare cu privire la propunerea de modificare prin act adițional a conținutului clauzelor contractuale referitoare la costuri va fi transmisă de către Finanțator Imprumutatului cu cel puțin 30 de zile înainte de aplicarea acestora. Imprumutatul are la dispoziție un termen de 15 zile de la primirea notificării pentru a comunica opțiunea sa de acceptare sau de neacceptare a noilor condiții ce vor fi propuse prin act adițional.

**5.8** Finanțatorul nu va majora comisioanele menționate în prezentul Contract și nu va percepe noi comisioane, cu excepția costurilor impuse prin legislație, pentru care nu este necesară încheierea unui act adițional.

**5.9** După declararea scadenței anticipate a Creditului, Finanțatorul poate percepe doar o dobândă penalizatoare de 2 puncte procentuale peste valoarea dobânzii curente prevăzută la Capitolul 2 din Contract. Această dobândă penalizatoare se aplică la datoria exigibilă fiind singura dobândă care se percepe de către Finanțator după declararea scadenței anticipate a Creditului.

**5.10** Pe parcursul procedurii de executare silită nu se vor percepe dobânzi și dobânzi penalizatoare.

## Articolul 6. RAMBURSAREA CREDITULUI

**6.1.** Creditul (Imprumutul) va fi rambursat exclusiv în Moneda Contractului, în rate lunare de tipul celor menționate la Capitolul 2 din prezentul Contract, numărul lunilor, respectiv al ratelor, fiind egal cu durata menționată în Capitolul 2 din prezentul Contract. Rambursarea se va realiza prin creditarea contului Finanțatorului, cel mai târziu la Scadență.

**6.2** În funcție de Moneda Creditului, rambursarea se va realiza:

**In contul EUR RO02 RZBR 0000 0600 2310 5951 în situația în care Moneda Contractului este EUR; sau**

**In contul RON RO20 RZBR 0000 0600 0265 1722 în situația în care moneda Contractului este RON**

**6.3** Scadența se stabilește în data de 10 (zece) sau data de 25 (douăzeci și cinci) a fiecărei luni, potrivit următorului rationament:

a) Pentru contractele pentru care s-a efectuat Tragera Creditului în intervalul 1 - 15 luna curentă (N), Scadența primei Rate va fi în data de 10 ale lunii următoare (N+1). Următoarele rate își păstrează periodicitatea.

b) Pentru contractele pentru care s-a efectuat Tragera creditului în intervalul 16 - ultima zi a lunii curente (N), Scadența primei rate va fi în data de 25 ale lunii următoare (N+1). Următoarele rate își păstrează periodicitatea.

In cazul in care data Scadentei este o zi nebankara, rambursarea urmeaza a se face in ziua bancara imediat anterioara Scadentei.

**6.4** In cazul in care la scadentele stabilite nu sunt rambursate ratele de credit si dobânzile aferente, Finantatorul va notifica Împrumutatului consecințele ce decurg din Contract, ca urmare a nerespectării obligațiilor asumate. Finantatorul poate declara exigibil anticipat întregul Credit, precum si celelalte obligații rezultând din prezentul Contract daca in termen de 90 de zile de la data scadentei, Împrumutatul nu achita sumele restante. Declararea Creditului exigibil anticipat va avea loc ulterior transmiterii de catre Finantator a unei notificari in acest sens Imprumutatului și codebitorului/codebitorilor garant/garanți semnatar/semnatori al/ai contractelor de garantie cu cel puțin 15 zile inaintea momentului declarării Creditului exigibil.

**6.5** Imprumutatul intelege si este de acord ca plata poate fi efectuata exclusiv in Moneda Contractului, in Contul Finantatorului corespunzator si isi asuma orice riscuri care rezulta din efectuarea unei plati eronate, intr-o alta moneda sau in alt cont, inclusiv riscul de respingere a platii de catre institutia de plata. Totodata, Imprumutatul isi asuma orice diferente de curs valutar/comisioane de conversie valutara in situatia in care plata este efectuata in alta moneda si conversia este realizata de o institutie de plata, astfel incat contul Finantatorului sa fie creditat cu valoarea intreaga a sumei datorate, fara alte retineri sau comisioane. Partile inteleg si sunt de acord ca pentru orice sume incasate in procesul de recuperare, executare silita sau refacturare in alta moneda decat Moneda Contractului se va aplica conversia la cursul de schimb al Bancii Nationale a Romaniei din data incasarii.

## Articolul 7. RAMBURSAREA ANTICIPATA

**7.1.** Împrumutatul are dreptul să achite anticipat integral sau parțial, obligațiile sale rezultate din Contract, având totodată dreptul la o reducere echitabilă a costului Creditului, stabilită proporțional cu perioada de utilizare a Creditului. Rambursarea este condiționata de achitarea integrala a tuturor datoriilor restante.

**7.2.** Odată cu rambursarea anticipata Finantatorul emite un nou Grafic de rambursare a Creditului si a dobânzilor aferente, in funcție de soldul Creditului, precum si de opțiunea Împrumutatului cu privire la termenul final de rambursare.

**7.3.** In cazul in care Imprumutatul efectueaza o rambursare anticipata integrala sau partiala, acesta este de acord sa achite odata cu suma rambursata anticipat **(i)** un comision de 1% din valoarea Creditului rambursată anticipat, dacă perioada de timp dintre rambursarea anticipată și data convenită pentru încetarea Contractului de Credit este mai mare de un an, respectiv **(ii)** un comision de 0,5% din valoarea Creditului rambursată anticipat, dacă perioada de timp dintre rambursarea anticipată și data convenită pentru încetarea Contractului de Credit nu este mai mare de un an.

## Articolul 8. IMPUTAȚIA PLĂȚII

**8.1.** Toate sumele achitate la scadenta de Imprumutat, vor fi utilizate in scopul acoperirii datoriei Imprumutatului in urmatoarea ordine: Rate, diferente mentionate la art. 2 de mai sus comisioane, dobanzi curente, credit curent.

**8.2.** In cazul neachitarii la scadenta, sumele achitate de Imprumutat cu intarziere sau recuperate de catre Finantator, in orice modalitate de executare, inclusiv a garantiilor prevazute in prezentul Contract, vor fi utilizate pentru acoperirea debitului Imprumutatului in ordinea urmatoare: cheltuieli de executare, comisioane, rest de plata la Tragerea Creditului conform art 2.1.1, respectiv art 2.1.2, dobanzi penalizatoare, dobanzi restante, credit restant, dobanzi curente, credit curent, alte debite din prezentul Contract si din alte contracte incheiate cu Finantatorul

**8.3.** Părțile înțeleg și sunt de acord că în cazul în care Părțile au mai multe contracte de leasing/credit în derulare, alocarea sumelor platite de către Imprumutat se va realiza in functie de vechimea in ordine descrescatoare a datoriei inregistrate de Imprumutat (de la cea mai veche, la cea mai recenta datorie scadenta), conform regulilor de mai sus (art. 8.2), daca Finantatorul primeste o plata insuficienta pentru acoperirea tuturor sumelor datorate la momentul platii de catre Imprumutat.

## Articolul 9. COMISIOANE

**9.1.** Pentru Creditul acordat prin prezentul Contract, Împrumutatul va datora Finantatorului un comision de analiza dosar stabilit în suma fixa, în cuantumul prevazut la Capitolul 2.2 din Contract. Comisionul de analiza dosar se calculează și se datorează doar în cazul acordării creditului, o singură dată, împreună cu prima rată lunară de Credit.

**9.2.** Finantatorul percepe un comision unic pentru fiecare dintre serviciile prestate la cererea Împrumutatului, în cuantumul precizat în Capitolul 2 din prezentul Contract. Exemple ne-limitative de servicii pe care Finantatorul le poate presta la cererea Împrumutatului, în funcție de particularitățile fiecărui caz/cereri: eliberare adresa de confirmare sold, schimbarea valutei Creditului, restructurare/rescaderare Credit.

**9.3.** Pentru rambursarea anticipată se va percepe un comision stabilit conform prevederilor art 7.3 din prezentul Contract.

## Articolul 10. GARANȚII

**10.1** Împrumutatul se obligă să garanteze îndeplinirea obligațiilor de rambursare a Creditului acordat și a dobânzilor aferente, precum și a tuturor obligațiilor care derivă sau pot deriva din prezentul Contract, cu următoarele garanții:

- Cesiunea veniturilor Împrumutatului, precum și ale soțului/soției sale, realizate din orice activitate. Obligatiile asumate de către Împrumutat prin prezentul Contract sunt obligații comune ale Împrumutatului și ale soțului/soției (în cazul în care Împrumutatul este căsătorit), fiind contractate pentru împlinirea nevoilor obișnuite ale casniciei, Împrumutatul declarând că are mandatul celuilalt soț (ale căruia date de identificare sunt indicate în articolul 23 din Contract) pentru încheierea și executarea Contractului și constituirea garanțiilor indicate în prezentul Articol 10. Orice modificări cu privire la modul de desfășurare a activității sau cu privire la sursa sau natura veniturilor din muncă convenite Împrumutatului, nu vor afecta garanția reală mobilă constituită prin prezentul Contract. Împrumutatul se angajează prin prezentul Contract să nu renunțe la vreun drept și să nu încheie vreun compromis în legătură cu veniturile ce i se cuvin, fără acordul prealabil al Finantatorului; Veniturile cesionate de către Împrumutat Finantatorului sunt, nelimitativ, veniturile Împrumutatului provenind din salarii, venituri adiționale salariilor, cu regim de permanentă: bonusuri și/sau comisioane din vânzări și/sau stimulente și/sau garzi și/sau ore suplimentare; bonuri de masă/norma de hrană; pensii; rețele de călătorie; contracte de management/administrație; indemnizația acordată conform legii pentru maternitate/pentru creșterea copilului; chirii; drepturi de autor (venituri din drepturi de proprietate intelectuală); venituri obținute de persoane fizice în baza unui contract de mandat sau agent asigurări sau comision; venituri obținute din activități comerciale – în sistem real; venituri obținute din activități comerciale – norme de venit; venituri din activități liberale; dividende; venituri provenind din contracte de navigație; salarii obținute în străinătate; diurna externă;
- Ipoteca mobilă asupra Vehiculului inclusiv accesoriilor/opționalelor acestuia, identificat(e) în Capitolul 2 din prezentul Contract, precum și în Comanda Vehiculului;
- Ipoteca mobilă asupra creanțelor rezultând din contractul de asigurare CASCO încheiat între Împrumutat și o Societate de Asigurare având ca obiect Vehiculul identificat în Capitolul 2 din prezentul Contract;

**10.1.2** Toate părțile și echipamentele încorporate în Vehiculul ce constituie obiectul garanției, precum și toate produsele obținute ca urmare a transferului, schimbului, vânzării sau oricărei alte forme de înstrăinarea bunului afectat garanției, inclusiv sumele încasate din asigurare, sunt considerate garanții reale mobiliare constituite în favoarea Finantatorului; aceste echipamente sunt determinate în factura / factura proforma emisă de către Dealer/Vanzător.

**10.1.3** Finantatorul își rezervă dreptul de a înscrie toate garanțiile constituite și menționate în prezentul articol în Registrul Național de Publicitate Mobilă, în baza Contractului.

**10.1.4** Imprumutatul recunoaste dreptul Finantatorului de a alege modalitatea de urmarire si de executare silita a garantiilor si ordinea executarii acestora in caz de neplata a datoriilor si/sau oricand, in cazul in care constatand culpa Imprumutatului, declara scadenta inainte de termenul final al Contractului.

**10.1.5** Imprumutatul, in calitate de debitor constituitor constituie, la data semnarii Contractului, in favoarea Finantatorului, in calitate de creditor ipotecar, o ipoteca mobiliara asupra Vehiculului identificat in Capitolul 2 din prezentul Contract, aflat in proprietatea Imprumutatului conform documentelor mentionate in Capitolul 2 din prezentul Contract, astfel cum sunt cuprinse in factura / factura proforma emisă de către Dealer pentru garantarea platii si descarcarii in intregime a obligatiilor pana la concurenta sumei principalemprumutate conform Contractului, plus dobanzile, dobanzile majorate, costurile si spezele bancare aferente precum si a oricaror alte sume datorate Finantatorului in baza Contractului. Ipoteca mobiliara constituita prin Contract include si produsele obtinute in urma valorificarii bunului supus garantiei, in contul creantei, creanta diminuandu-se cu contravaloarea fructificarii produsului, in conformitate cu prevederile Codului Civil.

**10.1.6** Imprumutatul, in calitate de debitor constituitor, constituie, la data semnarii Contractului, in favoarea Finantatorului, in calitate de creditor ipotecar, o ipoteca mobiliara, asupra creantelor rezultand din plata oricarei despagubiri efectuate in baza contractul de asigurare incheiat intre Imprumutat si asigurator avand ca obiect Vehiculul identificat in Capitolul 2 din prezentul Contract, aflat in proprietatea Imprumutatului. Contractul de asigurare este anexa la prezentul Contract si face parte integranta din acesta.

**10.1.7** Imprumutatul se obliga **(i)** sa permita Finantatorului si acelor persoane desemnate periodic de catre Finantator in acest scop accesul in scopul verificarii starii si conditiei bunului afectat garantiei precum si la orice evidente ale Imprumutatului cu privire la acesta, **(ii)** in cazul in care Finantatorul solicita astfel sa inmaneze acesteia toate documentele care evidentiaza titlul de proprietate al acestuia asupra bunului afectat garantiei si **(iii)** sa semneze si sa puna la dispozitie toate asigurarile, actele, inscrisurile si faptele ce vor fi solicitate de Finantator pentru **(a)** perfectarea sau conservarea garantiei create prin Contract; **(b)** conservarea sau protejarea tuturor drepturilor Finantatorului din Contract sau **(c)** facilitarea executarii prezentei garantii sau a oricarei parti din aceasta sau exercitarea oricarui drept al acesteia, in oricare dintre aceste cazuri imediat dupa cererea Finantatorului si pe cheltuiuala Imprumutatului.

**10.1.8** Ipoteca mobiliara acorda Finantatorului dreptul ca pe durata valabilitatii Contractului sa verifice oricand existenta bunului afectat garantiei, iar in cazul in care constata lipsa unei intretineri corespunzatoare a acestuia, calitate si valoare, precum si atunci cand constata neplata primelor de asigurare, sa solicite sechestrarea bunului in mana sa sau a unui tert nominalizat de Finantator. In cazul in care Finantatorul va considera ca valoarea bunului afectat garantiei este substantial afectata, Imprumutatul va acorda, la cerea Finantatorului, garantii suplimentare in vederea satisfacerii obligatiei de garantare la valoarea stabilita.

**10.1.9** In cazul in care Finantatorul constata lipsa unei intretineri corespunzatoare a bunurilor afectate garantiei sau alte fapte de natura sa ingreuneze sau sa faca imposibila urmarirea si executarea silita, Finantatorul are dreptul de a considera ca obligatia garantata a devenit exigibila anticipat si de a trece la urmarirea si executarea silita a ipotecii mobiliare.

**10.1.10** Drepturile Finantatorului conferite de legea romana unui creditor garantat cu o garantie reala ipoteca mobiliara, astfel cum acestea sunt modificate, extinse si/sau amendate prin Contract, se nasc la semnarea Contractului si vor putea fi puse in executare de catre Finantator in orice moment in legatura cuoricare parte a bunurilor afectate garantiei la aparitia unui caz de neexecutare conform Contractului.

**10.1.11** Ipotecile mobiliare constituite prin Contract sunt garantii continue.

**10.1.12** Imprumutatul declara si garanteaza Finantatorului **(i)** ca a intreprins toate actiunile necesare pentrua asigura ca ipotecile mobiliare constituite prin Contract reprezinta obligatii valabile din punct de vedere legal ale Imprumutatului, care pot fi puse in executare in conformitate cu termenii Contractului, **(ii)** ca bunurile afectate garantiilor sunt in proprietatea sa deplina, **(iii)** ca bunurile afectate garantiilor sunt libere de orice sarcini (cu exceptia prezentei garantii), **(iv)** ca nici o persoana nu are dreptul de a formula vreo pretentie cu privire la dreptul de proprietate, folosinta sau posesie asupra bunurilor afectate garantiilor, **(v)** ca nu a fost inceput nici un litigiu sau orice alta procedura judiciara sau administrativa cu privire la titlul de proprietate al Imprumutatului asupra bunurilor afectate garantiilor, si **(vi)** ca de la momentul inregistrarii

prezentelor ipoteci mobiliare Finantatorul va avea un drept de preferinta de rang I asupra bunurilor afectate garantiilor. Declaratiile si garantiile continute in aceasta clauza vor fi considerate a fi reconfirmate de catre Imprumutat in fiecare zi pana la data implinirii in intregime a obligatiilor garantate prin Contract, cu privire la circumstantele existente la momentul respectiv.

**10.1.13** Imprumutatul se obliga fata de Finantator **(i)** sa nu constituie si sa nu permita subzistenta nici unei sarcini asupra bunurilor afectate garantiilor si **(ii)** sa nu transfere nici un drept de proprietate cu privire la bunurile afectate garantiilor.

**10.1.14** Imprumutatul se obliga sa semneze si sa puna la dispozitie toate actele sau inscrisurile si sa intreprinda toate actiunile ce vor fi solicitate de Finantator pentru **(i)** perfectarea sau conservarea garantiilor create prin Contract; **(ii)** conservarea sau protejarea tuturor drepturilor Finantatorului din Contract sau **(iii)** facilitarea executarii garantiilor sau a oricarei parti din acestea sau exercitarea oricarui drept al Finantatorului in baza Contractului, in oricare dintre aceste cazuri imediat dupa cererea Finantatorului si pe cheltuiala Imprumutatului.

**10.1.15** Imprumutatul declara ca este de acord ca, in cazul in care nu isi onoreaza obligatiile de plata catre Finantator conform Contractului, Finantatorul va declara Creditul scadent anticipat dupa inregistrarea de catre Imprumutat a unui numar de 90 de zile consecutive restanta si va putea declansa executarea silita dupa trecerea unui termen de 3 luni de la data declararii scadentei anticipate, executand garantiile aferente Contractului. Drepturile Finantatorului conferite de legea romana unui creditor garantat cu o ipoteca mobiliara, astfel cum acestea sunt modificate, extinse si/sau amendate prin Contract, se nasc la semnarea Contractului si vor putea fi puse in executare de catre Finantator.

**10.1.16** Finantatorul are dreptul sa execute oricare dintre ipotecile mobiliare constituite prin Contract utilizand orice procedura in conditiile legii, Finantatorul urmand a alege modalitatea cea mai profitabila pentru recuperarea creantei sale, urmarindu-se acoperirea integrala a datoriilor catre Finantator, inclusiv apropierea oricarui bun afectat garantiilor in contul creantei Finantatorului.

**10.1.17** Finantatorul isi rezerva dreptul, la libera sa alegere, de a isi insusi produsele bunului ipotecat, in contul creantei, creanta diminuandu-se cu contravaloarea fructificarii produsului, in conformitate cu prevederile Codului Civil.

**10.1.18** Atat Finantatorul, cat si mandatarii, administratorii, functionarii, angajatii, delegatii si consultantii acesteia, nu vor fi raspunzatori pentru nici o pretentie, cerere, obligatie, pierdere, prejudiciu, costuri sau cheltuieli suportate sau aparute in legatura cu exercitarea sau potentiala exercitare sau omisiunea de a exercita oricare dintre drepturile si puterile dobandite conform Contractului, altfel decat in cazul culpei grave sau dolului.

**10.1.19** Ipotecile constituite prin Contract isi produc efectele de la data la care obligatia garantata ia nastere, respectiv utilizarea creditului, si isi inceteaza valabilitatea la data platii integrale a tuturor obligatiilor fata de Finantator, obligatii decurgand din Contractul de Credit.

**10.1.20** Imprumutatul se obliga sa se abtina de la orice acte care ar putea face dificila sau imposibila executarea ipotecilor de catre Finantator, astfel cum acestea vor fi determinate in mod rezonabil de catre Finantator, si sa nu intreprinda nimic care sa prejudicieze sau sa poata prejudicia drepturile Finantatorului rezultand din acest Contract.

**10.1.21** In mod independent de intervenirea unui Caz de culpa si indiferent daca obligatia garantata este lichida si exigibila, Finantatorul are dreptul la daune-interese pentru distrugerea ori diminuarea valorii bunurilor ipotecate in favoarea sa, reprezentand diferenta negativa intre valoarea bunurilor distruse sau deteriorate sau a caror valoare a fost diminuata si valoarea evaluata a bunurilor la data incheierii ipotecii mobiliare asupra lor. Neplata daunelor-interese constituie Caz de Culpa in conformitate cu prevederile articolului 13 din Contract.

**10.2** Avand in vedere faptul ca, Împrumutatul autorizează Finantatorul în mod expres să înregistreze toate garanțiile mai sus menționate în orice moment la Registrul National de Publicitate Mobiliara ("RNPM"), Împrumutatul, în calitate de debitor constituit, declară in mod expres că nu solicită comunicarea copiei avizului de ipotecă în 24 de ore de la înscrierea acesteia. Oricand, pe toata perioada



Creditului, la cererea Împrumutatului, Finantatorul va comunica în mod gratuit Împrumutatului dovada avizului de ipotecă înscrisă la RNPM.

**10.3** Împrumutatul declara în mod expres că este de acord ca Finantatorul să valorifice garanțiile fără vreoa altă înștiințare sau formalitate cu excepția celor menționate în prezentul Contract.

**10.4** Împrumutatul se obliga:

- a) să mențină Vehiculul adus în garanție în stare bună;
- b) să efectueze reparațiile necesare pe cheltuiala proprie;
- c) să nu transfere/vândă/cesioneze Vehiculul, fără acordul prealabil în scris al Finantatorului;
- d) să nu constituie nici o sarcină asupra Vehiculului;
- e) să informeze imediat Finantatorul despre apariția vreunei situații de fapt sau de drept ce vizează în mod direct Vehiculul;
- f) să permită în orice moment accesul persoanelor autorizate de Finantator în locul în care se află Vehiculul în scopul inspectării stării acestuia;
- g) să furnizeze Finantatorului, oricând, o descriere detaliată a stării Vehiculului;
- h) să asigure Vehiculul la o societate de asigurare solvabilă până la stingerea creanței garantate și să respecte prevederile contractului de asigurare în care este parte;
- i) să constituie ipoteca mobilă în favoarea Finantatorului asupra tuturor drepturilor bănești pe care le are de primit cu titlu de despăgubiri de la societatea de asigurări;
- j) să nu facă nici un angajament sau să nu renunțe la nici o pretenție referitoare la asigurare;
- k) să apere drepturile Finantatorului ce decurg din prezentul Contract împotriva oricăror pretenții ale terțelor părți;
- l) să plătească orice taxe, impozite, cheltuieli de orice natură existente la momentul încheierii prezentului Contract sau care se nasc pe durata garanției constituite prin acest Contract și care se plătesc cu privire la Vehicul. La cerere, Împrumutatul va transmite Finantatorului toate documentele de plată și orice dovezi privind efectuarea acestor plăți, iar dacă Împrumutatul nu efectuează plățile, Finantatorul poate, fără a fi însă obligată, să plătească toate sau oricare din aceste taxe, impozite, cheltuieli. Toate sumele cheltuite de Finantator în acest scop vor fi rambursate de Debitor, imediat, la cererea Finantatorului, și până în momentul în care vor fi rambursate vor fi adăugate la sumele garantate prin acest Contract.

**10.5** Debitorul declară pe propria răspundere ca Vehiculul adus în garanție este în circuitul civil.

**10.6** Drepturile Finantatorului:

**10.6.1** **Luare în posesie a Vehiculului.**

10.6.1.1 În caz de neexecutare, Finantatorul poate folosi mijloacele proprii pentru luarea în posesie a Vehiculului afectat garanției.

10.6.1.2 În acest sens, Împrumutatul sau orice persoană care are posesia bunului afectat garanției sau documentelor aferente, va preda odată cu Vehiculul și titlurile și înscrisurile ce atestă dreptul de proprietate asupra acestuia, fără alte formalități suplimentare.

10.6.1.3 Creditorul poate prelua bunul mobil, precum și titlurile și înscrisurile care constată dreptul de proprietate al constitutorului asupra bunului, prin mijloace proprii, după o prealabilă notificare prin intermediul executorului judecătoresc.

10.6.2.1 Finantatorul are dreptul, la libera sa alegere, ca prețul vânzării Vehiculului să fie determinat fie printr-un Raport de Evaluare întocmit de un expert evaluator desemnat de pe listele ANEVAR, fie prin vânzarea comercial rezonabilă a Vehiculului. Prin „vanzare comercial rezonabilă” partile înțeleg aceea vânzare conforma dispozițiilor art.2446 din Codul Civil.

10.6.2.2 În cazul în care Vehiculului va prezenta deteriorări ce exced sferei unei uzuri normale, Finantatorul, la libera sa alegere, va putea apela pentru stabilirea prețului Vehiculului la un expert evaluator terț desemnat de pe listele ANEVAR. Opțiunea Finantatorului cu privire la expertul desemnat sau concluziile cuprinse în raportul de expertiză nu vor putea fi contestate de către Împrumutat. Dacă prețul stabilit și încasat depășește Creanța Finantatorului, Finantatorul va fi obligat la plata diferenței către

Împrumutat. În aceeași manieră, dacă Prețul încasat este mai mic decât Creanța Finantatorului, Împrumutatul rămâne obligat față de Finantator pentru diferență.

10.6.2.3 Împrumutatul se obligă să semneze orice documente suplimentare necesare pentru înregistrarea dreptului de proprietate al Finantatorului în temeiul prezentului Contract. De asemenea, în măsura în care Împrumutatul nu va semna documentele necesare pentru înregistrarea dreptului de proprietate în favoarea Finantatorului, indiferent de rațiune, Finantatorul este mandatat prin semnarea prezentului Contract de către Împrumutat, să semneze în numele Împrumutatului orice astfel de document la momentul respectiv, prezentul contract reprezentând o împuternicire expresă acordată Finantatorului de către Împrumutat. Această valoarează împuternicire și în fața organelor de poliție sau oricăror autorități în vederea îndeplinirii tuturor formalităților de înregistrare a dreptului de proprietate asupra Vehiculului pe numele adjudecatarului sau dobânditorului acestuia în urma vânzării directe.

10.6.2.4 În oricare dintre situațiile de mai sus, Finantatorul va notifica Împrumutatul, precum și eventualii alți creditori ai Împrumutatului care si-au înscris un aviz de garanție reală mobilă cu privire la Vehicul, prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire, transmisă la domiciliul, respectiv sediul acestora, despre aplicarea procedurii, cu indicarea locului, zilei, orei și condițiilor în care va avea loc aceasta. Notificarea va fi făcută de asemenea manieră încât cu cel puțin 5 zile libere înainte de oricare din acțiunile de mai sus, aceasta să parvină persoanelor îndreptățite.

10.6.2.5 La data prevăzută în notificarea de mai sus, se va încheia un Proces verbal de executare care va consemna modalitatea în care s-a realizat transferul dreptului de proprietate ca urmare a opțiunii exercitate de Finantator în mod unilateral și rezonabil. Procesul verbal de executare valoarează confirmarea îndeplinirii procedurii de executare silită. Împrumutatul înțelege și acceptă că Procesul verbal de executare reprezintă un document suficient pentru operarea tuturor modificărilor necesare în fața Poliției rutiere sau oricăror altor autorități competente a transferului dreptului de proprietate care a operat în condițiile menționate mai sus pe numele adjudecatarului sau unui terț dobânditor al Vehiculului.

**10.6.3 Să accepte preluarea Vehiculului cu titlu de dare în plată.** În această situație, Finantatorul va putea prelua în proprietate, ca modalitate alternativă de plată, Vehiculul, în baza prezentului Contract, caz în care Contractul va constitui pentru Finantator titlu de proprietate. Prețul va fi stabilit conform prevederilor legale referitoare la „vanzarea comerciala rezonabila”. Opțiunea aparține exclusiv Finantatorului. Împrumutatul se obligă să semneze orice documente suplimentare necesare pentru înregistrarea dreptului de proprietate al Finantatorului în temeiul prezentului Contract. De asemenea, în măsura în care Împrumutatul nu va semna documentele necesare pentru înregistrarea dreptului de proprietate în favoarea Finantatorului, indiferent de rațiune, Finantatorul este mandatat prin semnarea prezentului contract de către Împrumutat, să semneze în numele Împrumutatului orice astfel de document la momentul respectiv, Contractul reprezentând mandat expres acordată Finantatorului de către Împrumutat în acest sens.

**10.6.4** Finantatorul are dreptul sa vanda orice creanta ipotecata, impreuna cu toate drepturile de garantie si accesoriile acesteia si sa isi insuseasca pretul, in limita obligatiilor garantate conform Contractului. Vanzarea se va face prin licitatie publica ori prin negociere directa, prin unul sau mai multe contracte, in bloc sau separat, in orice moment sau loc, in conditii comerciale rezonabile. Vanzarea creantelor ipotecate se va realiza, la alegerea Finantatorului, fie (i) prin oricare dintre metodele prevazute in Codul Civil, fie (ii) prin utilizarea vanzarii private sau publice organizata de catre Finantator. Partile stabilesc in mod expres ca vanzarea privata sau publica (inclusiv prin licitatie publica) a creantelor ipotecate, organizata de catre Finantator (personal sau prin intermediul oricarei persoane desemnate de catre aceasta, inclusiv prin intermediul unui executor judecatoresc) se va realiza prin organizarea de sedinte de vanzare succesive.

**10.6.5** Finantatorul are dreptul sa vanda Bunurile ipotecate, si sa isi insuseasca pretul, in limita obligatiilor garantate conform Contractului. Vanzarea se va face prin licitatie publica ori prin negociere directa, prin unul sau mai multe contracte, in bloc sau separat, in orice moment sau loc, in conditii comerciale rezonabile. Vanzarea bunurilor ipotecate se va realiza, la alegerea Finantatorului fie (i) prin oricare dintre metodele prevazute in Codul Civil, fie (ii) prin utilizarea vanzarii private sau publice organizata de catre Finantator. Partile stabilesc in mod expres ca vanzarea privata sau publica (inclusiv prin licitatie publica) a

bunurilor ipotecate, organizata de catre Finantator (personal sau prin intermediul oricarei persoane desemnate de catre aceasta, inclusiv prin intermediul unui executor judecatoresc) se va realiza prin organizarea de sedinte de vanzare succesive, pretul de pornire al vanzarii fiind valoarea de piata asa cum va fi determinata prin utilizarea orcaror standarde de evaluare aplicabile de catre orice evaluator desemnat de Finantator la libera sa alegere.

**10.6.6 Să ceară instanței competente să sechestreze Vehiculul dacă există pericolul ca acesta să fie deteriorat sau înstrăinat/transferat fără consimțământul său.**

**10.7. Obligațiile Finantatorului:** În cazul plății tuturor obligațiilor de către Împrumutat sau după executarea garanției/garanțiilor, Finantatorul se obligă să transmită, la solicitarea scrisă a Împrumutatului, o adresă din care să rezulte acordul cu privire la efectuarea mențiunii despre stingerea garanției/garanțiilor la RNPM.

**10.8. Alte Garanții:** Împrumutatul va semna și va da toate asigurările, actele, înscrisurile și va îndeplini toate procedurile pe care Finantatorul le poate cere, inclusiv dreptul de a inspecta bunurile aduse în garanțiile Împrumutatului, pentru:

- a) perfectarea și/sau protejarea garanțiilor constituite prin acest Contract;
- b) menținerea și/sau protejarea oricăruia dintre drepturile Finantatorului conform Contractului sau a oricărui alt contract între Finantator și Împrumutat;
- c) facilitarea obținerii sau valorificării Vehiculului sau a oricărei părți din acestea;
- d) exercitarea oricărui drept sau libertăți cu care Finantatorul este investit prin prezentul Contract.

**10.9.** Împrumutatul va obține și va menține pe cheltuiala sa orice licență, permis, acord sau autorizație care pot fi necesare Creditorului pentru a beneficia pe deplin de garanția reala mobiliara constituită prin acest Contract.

**10.10.** Împrumutatul poate primi, la cerere și gratuit, in orice moment pe întreaga durata a Contractului, pe hartie sau pe alt suport durabil, conform decizie sale, un extras de cont sub forma unui grafic de rambursare.

**10.11.** In cel mult 10 (zece) zile cu incepere de la data stingerii in totalitate a obligatiilor Împrumutatului fata de Finantator, Finantatorul va solicita unui operator autorizat sa se faca mentiune despre stingerea ipotecilor la RNPM.

**10.12.** Dupa achitarea/indeplinirea tuturor obligatiilor Împrumutatului fata de Finantator, Finantatorul va returna Împrumutatului originalul Cartii de Identitate a Vehiculului.

## Articolul 11. ASIGURARE

**11.1.** Împrumutatul va asigura Vehiculul achiziționat prin Credit. Împrumutatul se obligă să mențină în vigoare/prelungescă asigurarea Vehiculului până la stingerea tuturor obligațiilor de plată față de Finantator conform Contractului.

**11.2.** Împrumutatul va încheia o poliță de asigurare CASCO cu o societate de asigurare solvabila. Împrumutatul se obligă să respecte condițiile de asigurare, iar in situația în care indemnizația de asigurare nu va putea fi încasată, indiferent de motiv, se obligă să achite Finantatorului toate sumele restante potrivit prezentului contract. Împrumutatul va suporta orice cheltuieli (daune) care nu sunt acoperite de către Asigurarea de răspundere civilă auto sau de asigurarea CASCO.

**11.3.** Polița CASCO va acoperi întreaga perioadă de creditare Împrumutatul constituind o ipoteca mobiliara asupra despagubirilor ce vor decurge din aceasta. De asemenea, polița va fi cesionată in favoarea Finantatorului. Exemplarul original va fi păstrat in dosarul de creditare pana la momentul rambursării integrale a Creditului.

**11.4.** În cazul în care Împrumutatul va scoate din țară Vehiculul finanțat va avea obligația de a extinde/încheia polița de asigurare împotriva tuturor riscurilor și asigurare completă CASCO pentru furt și daune în afara țării, având ca obiect Vehiculul finanțat prin intermediul Contractului.

**11.5.** În cazul în care Împrumutatul nu încheie și/sau prelungeste asigurarea Vehiculului, Finantatorul are dreptul, fără a fi obligată în nici un fel, să solicite încheierea și/sau prelungirea asigurării în numele și pe contul Împrumutatului. În acest caz, Finantatorul este îndreptățit să aleagă societatea de asigurare.

**11.6.**

**11.6.1.** Împrumutatul va anunța Finantatorul și societatea de asigurări în cazul producerii oricăror evenimente asigurate, în termen de 24 de ore de la producerea acestora.

**11.6.2.** În cazul furtului sau al daunei totale, Finantatorul va primi de la Asigurător o despăgubire egală în primul an de credit cu prețul de achiziție, iar în următorii ani, cu valoarea de piață a Vehiculului achiziționat prin Credit, conform grilei de uzură a Asigurătorului din care se vor deduce un procent neacoperit specificat în oferta de asigurare, primele de asigurare restante până la sfârșitul anului de asigurare și valoarea epavei.

**11.6.3.** Despăgubirea plătită de Asigurător va fi utilizată în vederea acoperirii creanțelor Finantatorului. În cazul în care valoarea despăgubirii depășește aceste creanțe, diferența va fi plătită Împrumutatului. În cazul în care valoarea despăgubirii nu acoperă valoarea Creditului, Finantatorul va solicita Împrumutatului să acopere diferența, în caz contrar Finantatorul fiind autorizat să valorifice garanțiile acordate în temeiul acestui Contract, până la acoperirea completă a creanțelor Bancii.

**11.6.4.** În situația în care Împrumutatul înregistrează datorii restante față de Finantator mai vechi de 30 de zile din credite și/sau dobânzi sau dacă împotriva acestuia a fost declanșată procedura judiciară de recuperare a creanțelor, sumele rezultate din despăgubire vor fi utilizate de Finantator pentru recuperarea creanțelor restante.

**11.7.** În cazul în care primele de asigurare CASCO nu sunt achitate la datele scadente, Împrumutatul împuternicește Finantatorul prin prezentul Contract, pe întreaga durată a Contractului, să efectueze plata primelor de asigurare și Împrumutatul se obligă să le ramburseze la cererea Finantatorului.

## **Articolul 12. OBLIGAȚIILE ÎMPRUMUTATULUI. DREPTURILE ÎMPRUMUTATULUI**

### **12.1. Împrumutatul se obligă față de Finantator:**

- a) să respecte în totalitate prevederile prezentului Contract;
- b) să utilizeze Creditul exclusiv în scopul pentru care a fost acordat și în condițiile prevăzute în prezentul Contract;
- c) să plătească avansul în formă, conținutul și condițiile solicitate de Finantator prin prezentul Contract;
- d) să încheie un contract de ipotecă mobiliară asupra Vehiculului, inclusiv accesoriile/opzionalele acestuia, menționat la Capitolul 2 din prezentul Contract, precum și în Comanda Vehiculului și un contract de ipotecă mobiliară asupra creanțelor rezultând din contractul de asigurare, ce constituie Anexa 4 la Contract, având ca obiect Vehiculul menționat la Capitolul 2 din prezentul Contract; elementele contractelor de ipotecă mobiliară sunt incluse în Contract;
- e) să achite cel mai târziu la data scadentei în Contul Finantatorului sumele datorate în vederea rambursării Creditului acordat și a dobânzilor la zi, precum și a oricărui sume datorate potrivit Contractului. Nu va fi considerată valabilă orice plată/depunere efectuată într-un alt cont decât contul Finantatorului în vederea rambursării Creditului acordat, a dobânzilor, precum și a oricărui sume datorate potrivit Contractului. Împrumutatul va avea obligația de a efectua o plată valabilă potrivit prezentului paragraf. De asemenea, nu va fi considerată valabilă orice plată/depunere efectuată într-un alt cont decât contul indicat de societatea de asigurare în vederea plății primelor de asigurare CASCO aferente Vehiculului finanțat. Împrumutatul va avea responsabilitatea și obligația de a efectua o plată valabilă potrivit prezentului paragraf;
- f) să achite toate comisioanele prevăzute în prezentul Contract;
- g) să ramburseze Finantatorului toate costurile sau taxele suportate de aceasta în decursul executării Contractului;
- h) în cazul împărțirii bunurilor aduse în garanție în favoarea Finantatorului, ca urmare a separării patrimoniilor și/sau divorțului, indiferent de persoana careia i-ar reveni în proprietate aceste bunuri, Împrumutatul va rămâne responsabil pentru rambursarea integrală a tuturor sumelor datorate în temeiul Contractului;
- i) să ramburseze Finantatorului toate cheltuielile efectuate în scopul recuperării Creditului și a dobânzilor restante;

- j) sa aducă la cunoștință Finantatorului, in termen de 5 zile bancare, orice modificare survenita in ceea ce privește domiciliul, locul de munca, salariul, situatia veniturilor, stare civila, restrangerea capacitatii de exercitiu si alte date personale;
- k) sa pună la dispoziția Finantatorului toate documentele/informațiile solicitate referitoare la Creditul acordat;
- l) sa aducă la cunoștință Finantatorului, in termen de 5 zile bancare, producerea oricăror evenimente de forță majoră, imprevizibile si inevitabile care îl împiedica sa își îndeplinească obligațiile asumate prin Contract si sa pună la dispoziția Finantatorului dovada producerii unui astfel de eveniment. Forța majora definita potrivit prevederilor legale nu absolvă pe Împrumutat de obligația rambursării datoriilor către Finantator;
- m) sa înștiințeze Finantatorul in scris despre intenția sa de a rambursa anticipat creditul parțial sau integral cu cel puțin 5 zile bancare in avans;
- n) să declare Finantatorului orice alte credite angajate la alte instituții de credit, societăți de leasing sau alte cumpărări cu plata in rate;
- o) să încheie polița de asigurare CASCO, s-o cesioneze în favoarea Finantatorului, sa plătească primele de asigurare, daca părțile nu au convenit altfel;
- p) să depună la Finantator in termen de 30 zile de la livrare cartea de identitate a Vehiculului, in original, daca părțile nu au convenit altfel;
- q) să aducă la cunoștință Finantatorului, în termen de maxim 5 (cinci) zile de la data producerii, orice situație care ar putea determina modificarea condițiilor de acordare a Creditului;
- r) să nu contracteze alte credite de la alte instituții de credit, societăți de leasing, alte cumpărări cu plata în rate sau orice altă formă de finanțare în perioada cuprinsă între data semnării Contractului și data utilizării efective a Creditului, fara acordul prealabil al Finantatorului.
- s) sa notifice Finantatorul, in scris, cu privire la opțiunea sa de retragere din Contract conform art.12.2 litera c). Notificarea va fi efectivă dacă va fi expediată (transmisă prin mijloace admise legal care asigură transmiterea textului actului și confirmarea primirii acestuia) înainte de expirarea termenului de 14 zile calendaristice. Exercitarea dreptului de retragere își produce efectele de la data expedierii notificării de către Împrumutat. In acest caz, Imprumutatul va plati Finantatorului creditul sau partea din credit trasa și dobanda aferentă de la data la care creditul sau partea respectiva din credit a fost trasa până la data la care creditul sau partea respectiva din credit a fost rambursata. Dobânda se calculează pe baza ratei dobânzii convenite.
- t) va rambursa Finantatorului toate costurile sau taxele suportate de aceasta in decursul executarii Contractului;
- u) in cazul impartirii bunurilor aduse in garantie in favoarea Finantatorului, ca urmare a separarii patrimoniilor si/sau divortului, indiferent de persoana careia i-ar reveni in proprietate aceste bunuri, Imprumutatul va ramane responsabil pentru rambursarea integrala a tuturor sumelor datorate in temeiul Contractului;
- v) Finantatorul are dreptul sa considere exigibila creanta garantata si sa execute ipoteca in cazul in care constata lipsa unei intretineri corespunzatoare a bunului ipotecat sau alte fapte, imputabile debitorului, de natura sa faca dificila sau imposibila executarea ipotecii, astfel cum aceste fapte sunt determinate prin contractul de ipoteca.

## **12.2. Imprumutatul are următoarele drepturi:**

- a) să solicite tragerea Creditului in conformitate cu prevederile Contractului;
- b) sa primeasca un extras de cont sub forma unui tabel de amortizare/ grafic de rambursare la cerere si gratuit în orice moment si pe intreaga durata a Contractului;
- c) are la dispoziție un termen de 14 zile calendaristice, in care se poate retrage din Contract fără a invoca motive, in condițiile prevazute de lege pentru contractul de credit legat;
- d) să solicite în orice moment, rambursarea anticipată totală sau parțială a Creditului;

- e) la încetarea Contractului, inclusiv prin ajungere la termen, reziliere, denunțare unilaterală, exercitarea dreptului de retragere ori a celui de rambursare anticipată din partea Împrumutatului, sa primeasca gratuit un document care să ateste faptul că au fost stinse toate obligațiile dintre părți.
- f) orice alte drepturi prevăzute de dispozițiile legale în vigoare.

### Articolul 13. RĂSPUNDEREA ÎMPRUMUTATULUI

**13.1.** In condițiile Contractului sunt considerate in mod expres Cazuri de Culpa:

- a) neachitarea oricărei datorii a Împrumutatului fata de Finantator la termenele, in condițiile si in quantumul stabilite in prezentul Contract sau in alte Contracte încheiate între Împrumutat și Finantator;
- b) prezentarea de către Împrumutat de documente si/sau furnizarea de informații incomplete si/sau false si/sau omisiunea de a comunica Finantatorului documente/informații in scopul de a induce in eroare Finantatorul;
- c) folosirea Creditului in alt scop decat cel precizat in prezentul contract (Finantatorul are dreptul sa verifice cum s-a realizat destinatia Creditului);
- d) neprezentarea in original a cărții de identitate a Vehiculului/Vehiculelor precum si a oricăror altor documente solicitate de Finantator;
- e) neasigurarea Vehiculului/Vehiculelor aduse in garanție si/sau neplata catre societatea de asigurare a primelor de asigurare CASCO aferente Vehiculului finanțat;
- f) folosirea Vehiculului/Vehiculelor aduse in garanție de o maniera dezavantajoasa fata de cea recomandata de producatorul Vehiculului;
- g) încălcarea de catre Împrumutat a oricaror obligații asumate prin prezentul contract;
- h) a fost introdusa orice acțiune judecătoreasca, cerere de executare silita, cererea de sechestru sau orice alta acțiune similară împotriva Împrumutatului, a bunurilor sau veniturilor aduse in garanție/cesionate in favoarea Finantatorului uiprin Contract;
- i) orice incalcare de catre Împrumutat a termenilor sau conditiilor Contractului, incalcare pe care Finantatorul o considera imposibil de a fi remediata sau daca a fost remediata, Finantatorul considera ca nu a fost remediata intr-o maniera satisfacatoare;
- j) daca indiferent de motiv, orice garantie constituita in favoarea Finantatorului inceteaza sa mai poata fi executata in conformitate cu termenii sai sau este declarata nula printr-o hotarare judecătoreasca definitiva.

### Articolul 14. DREPTURILE FINANTATORULUI. OBLIGATIILE FINANTATORULUI

**14.1.** In cazul in care Împrumutatul își încalcă oricare dintre obligațiile contractuale, precum si la apariția oricărui Caz de Culpa, Finantatorul **este îndreptățit**:

- a) sa declare scadenta anticipata a Contractului in baza unei simple notificari scrise, transmisa Împrumutatului, prin care ii pune in vedere ca va declara scadenta anticipata in cazul in care Împrumutatul intelege sa nu remedieze integral si exact Cazul de Culpa, in termenul pe care Finantatorul il acorda in acest sens prin notificare, simpla interventie a Cazului de Culpa reprezinta punerea in intarziere de drept a Împrumutatului;
- b) să recupereze prin orice masuri legale sau contractuale, toate sumele datorate Finantatorului de către Împrumutat in virtutea Contractului sau in legătura cu acesta, la data exigibilității;
- c) să declare scadente și exigibile anticipat toate sumele datorate in baza acestui Contract si sa treacă la restanta întregul sold al creditului. Finantatorul nu va fi răspunzător fata de terți pentru nicio daună ce ar putea fi provocata sau ar avea legătura cu declararea Creditului ca scadent anticipat și exigibil. Totodată, Împrumutatul rămâne direct răspunzător pentru toate consecințele financiare directe sau indirecte antrenate de exigibilitatea anticipată a Creditului plățind Finantatorului toate costurile și cheltuielile antrenate de executarea rambursării anticipate/imediate a Creditului.

In aceste situații Împrumutatul este decăzut din beneficiul termenelor prevăzute in favoarea sa.

**14.2.** Pentru intarzierea in rambursarea sumelor datorate Bancii peste termenele stabilite prin prezentul Contract, Finantatorul transmite informatii despre Imprumutat catre Biroul de Credit si/sau catre Centrala Riscului de Credit. Transmiterea de catre Finantator a informatiilor la Biroul de Credit, cu privire la intarzierea la plata a Imprumutatului, se va face pentru obligatii de plata restante in valoare de peste 30 lei (> 30 lei) sau echivalent, numai dupa 30 de zile calendaristice de la data scadentei si numai dupa instiintarea prealabila a acestora, in scris, prin telefon, SMS, e-mail sau prin alt mijloc de comunicare electronica, cu cel putin 15 zile calendaristice inaintea transmiterii acestor informatii catre Biroul de Credit, in conformitate cu reglementarile in vigoare.

**14.3. Finantatorul are următoarele obligații:**

- a) să informeze Împrumutatul complet, corect și precis asupra caracteristicilor esențiale ale produselor și serviciilor oferite de Finantator, astfel încât decizia pe care o va adopta Împrumutatul în legătură cu acestea să corespundă cât mai bine nevoilor sale;
- b) să notifice Împrumutatul în condițiile menționate în prezentul Contract;
- c) să ofere la cererea Împrumutatului, gratuit, în orice moment, pe întreaga durata a Contractului, un exemplar al graficului de rambursare, pe hârtie sau pe alt suport durabil;
- d) orice alte obligații prevăzute de reglementările legale în vigoare;
- e) sa efectueze demersurile necesare in vederea eliberarii de copii ale cartii de identitate a Vehiculului la cererea Imprumutatului si sa notifice Imprumutatul in cazul in care nu a procedat la depunerea cartii de identitate a Vehiculului in original in termenul prevazut in prezentul Contract;
- f) sa informeze periodic, conform solicitarii exprese a Imprumutatului exprimata in cererea de Credit, in legatura cu oricare modificare a ratei dobanzii aferente Creditului;
- g) sa modifice data de scadenta a ratelor, la solicitarea scrisa a Imprumutatului, fara niciun cost;
- h) sa instiinteze Imprumutatul cu 15 zile calendaristice inainte de data raportarii la Biroul de Credit cu privire la restantele inregistrate;
- i) sa faca demersurile necesare pentru stergerea, in conditiile prevazute de prezentul Contract, a informatiilor reprezentand sume restante cu care Imprumutatul a fost inregistrat la Biroul de Credit, in situatia in care aceste date au fost transmise eronat;
- j) sa recalculeze dobanda aferenta Creditului si, dupa caz, comisioanele si alte costuri aferente derularii Creditului, datorate, in functie de noul sold al Creditului dupa efectuarea operatiunii, in cazul rambursarii anticipate in conditiile prevazute de prezentul Contract;
- k) sa ofere la cererea Imprumutatului, gratuit, in orice moment, pe intreaga durata a Contractului, un exemplar al graficului de rambursare, pe hartie sau pe un alt suport durabil;

## **Articolul 15. DECLARATIILE IMPRUMUTATULUI**

**Imprumutatul:**

- a) autorizează Finantatorul, pe întreaga durata a Contractului, in mod expres si irevocabil, sa transmită Asiguratorului/ oricarei autoritati abilitate precum si catre diverse parti utilizate de catre Finantator pentru externalizarea anumitor servicii bancare toate informațiile necesare derulării Contractului si a contractului de asigurare;
- b) autorizează Finantatorul, in mod expres si irevocabil, ca in situația in care Vehiculul nu a putut fi individualizat in momentul semnării prezentului Contract, sa completeze garanțiile aferente cu elementele ce individualizează Vehiculul, menționate în factura finală sau factura proformă de rest de plată emisă de către Dealer și să înregistreze garanțiile constituite asupra Vehiculului la Registrul National de Publicitate Mobiliara;
- c) autorizează Finantatorul, pe întreaga durata a Contractului, în mod expres si irevocabil, să efectueze în numele și pe seama sa, operațiunile de plăți menționate în Contract;
- d) declară ca a fost informat în mod corect și complet de către Finantator, înainte de semnarea Contractului, despre contractele de credit oferite de către Finantator, despre documentația de credit necesara acordării unui credit si considera ca tipul si suma sunt adecvate situației sale financiare, cunoscând avantajele si dezavantajele asociate cu produsul propus;

- e) a citit cu atenție și s-a familiarizat cu toate clauzele prezentului Contract, inclusiv clauza de impreviziune înțelegând și acceptând prevederile și efectele decurgând din executarea acestor clauze;
- f) declară că a primit un exemplar al prezentului Contract și al graficului de rambursare;
- g) nu există nici un caz de întârziere la plată la care să fie parte sau ca urmare a căruia să fie supus executării, și nici un litigiu, arbitraj sau procedura administrativă în curs sau care urmează să fie inițiată împotriva sa, și care să afecteze substanțial capacitatea acestuia de a respecta termenele și obligațiile stabilite în prezentul Contract;
- h) toate informațiile, confirmările și rapoartele furnizate Finantatorului în legătură cu Creditul au fost și vor rămâne corecte și adevărate și nu s-a omis nici un fapt datorită cărui declarațiile cuprinse în prezentul Contract ar putea deveni în mod substanțial false;
- i) nu va încheia acte similare care să influențeze capacitatea de rambursare fără acordul prealabil al Finantatorului;
- j) va pune la dispoziția Finantatorului, oricând, informațiile solicitate în legătură cu Creditul;
- k) nu are alte angajamente de plată și nu este implicat în alte litigii cu terți, decât cele menționate în Cererea sa de Credit completată în vederea aprobării prezentului Credit, Cerere ce constituie Anexa la prezentul Contract și face parte integrantă din acesta.

## Articolul 16. INFORMATII ACTUALIZATE

**16.1.** Finantatorul are dreptul să ceară pe parcursul derulării prezentului contract informații actualizate despre Imprumutat și situația sa financiară, pe care Imprumutatul i le va pune la dispoziție neîntârziat.

## Articolul 17. INFORMARE PRIVIND PRELUCRAREA DATELOR PERSONALE

**17.1.** Imprumutatul ia la cunoștință faptul că toate datele cu caracter personal care sunt transmise de acesta împreună cu Cererea de deschidere cont & cerere credit și/sau care sunt puse la dispoziția Porsche Leasing Romania IFN SA. ("Porsche Leasing") în cadrul unei relații de afaceri existente ("Date Personale"), vor fi prelucrate de către Porsche Leasing, în calitate de **operator de date cu caracter personal**, în conformitate cu prevederile Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016, privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor – GDPR), cu Legea de punere în aplicare a prevederilor GDPR și/sau cu orice alte decizii pe care le poate emite Autoritatea Națională de Supraveghere a Protecției Datelor cu Caracter Personal (ANSPDCP) cu privire la protecția datelor cu caracter personal.

### **17.2. Scopurile și temeiul juridic al prelucrării**

Datele Personale ale Imprumutatului sunt prelucrate de către Porsche Leasing în următoarele scopuri și având la bază următoarele temeiuri juridice:

- a) **în scopul soluționării acordării creditului**, precum și în scopul soluționării oricărui **solicitare ale Imprumutatului privind gestionarea creditului pe parcursul derulării contractului**, prin încheierea contractului de credit conform solicitării Imprumutatului. Temeiul juridic pentru aceste operațiuni de prelucrare este executarea contractului sau efectuarea de demersuri în vederea încheierii și executării unui contract la care Imprumutatul va fi parte (contractul de credit);
- b) **în scopul evaluării bonității Imprumutatului** în vederea procesării cererii de credit în cadrul procesului de analiză de dosar, inclusiv prin activități de profiling. În acest sens, printre demersurile efectuate în vederea evaluării bonității Imprumutatului, Porsche Leasing efectuează inclusiv o prelucrare automată a anumitor Date Personale ale Imprumutatului în scopul evaluării capacității financiare a acestuia și a comportamentului de plată, prin crearea unui profil de risc. Scorul obținut ca urmare a activității de profiling este unul din elementele avute în considerare în fundamentarea deciziei de acordare a finanțării către Imprumutat. Scorul profilării nu este un criteriu exclusiv de respingere a cererii de creditare a Imprumutatului. Temeiul juridic pentru aceste operațiuni de prelucrare este



interesul legitim al Porsche Leasing de a minimiza riscul de credit prin finanțarea unor clienți solvabili, în vederea îndeplinirii obligațiilor legale de evaluare a capacității de rambursare și îndeplinire a cerințelor prudentiale.

În acest scop, Porsche Leasing va folosi atât informații obținute direct de la Împrumutat, cât și informații obținute independent din surse terțe (cum ar fi, de exemplu, autorități publice sau servicii de punere la dispoziție a unor informații specializate), cum ar fi interogarea directă a informațiilor de natură fiscală privind veniturile realizate în evidențele ANAF, în scopul inițierii sau derulării relațiilor contractuale în acord cu cerințele prudentiale aplicabile instituției de credit și a fluidizării procesului operational de creditare, ca urmare a simplificării documentației solicitate aplicantului, în baza consimțământului Clientului acordat conform *Anexa 2 – Acord de consultare și prelucrare a informațiilor în bazele de date ANAF la Cererea de credit.*

c) **Pentru îndeplinirea obligației legale a Porsche Leasing în ceea ce privește evaluarea capacității Clientului de rambursare a creditului**, înainte de încheierea contractului de credit și pe parcursul derulării acestuia, **prin prelucrarea, transmiterea și consultarea Datelor Personale și a altor informații către Biroul de Credit S.A.** Temeiul juridic al acestei prelucrări este interesul legitim al Porsche Leasing și al Biroului de Credit pentru desfasurarea unei activități de creditare responsabile, în condițiile protejării, facilitării accesului la creditare și prevenirii îndatoririi excesive a persoanelor vizate, respectării cadrului legal referitor la evaluarea bonității și la reducerea riscului de credit, precum și prevenirii utilizării sistemului financiar – bancar pentru desfasurarea unor activități contrare legii. **Categoriile de date cu caracter personal prelucrate în sistemul Biroului de Credit** sunt: (i) *date de identificare a Clientului*: numele, prenumele, codul numeric personal, adresa de domiciliu/resedință și decorespondența, numărul de telefon fix/mobil, data nașterii, cod țară și serie/număr pasaport în cazul persoanelor nerezidente; (ii) *date referitoare la angajator*: numele și adresa angajatorului; (iii) *date referitoare la produsele de tip credit solicitate/acordate*: tipul și denumirea Participantului, tipul de produs, starea produsului/contului, termenul de acordare, data acordării, sumele acordate, sumele datorate, data scadenței, valuta, frecvența plăților, suma plătită, rata lunară, sumele restante, numărul de rate restante, numărul de zile de întârziere, categoria de întârziere, data închiderii produsului; (iv) *date referitoare la evenimentele care apar în perioada de derulare a produsului de tip credit*, cum ar fi cele referitoare la restructurarea/refinantarea, darea în plată, cesiunea contractului, cesiunea creanței; (v) *date referitoare la relațiile cu alte conturi*: informații referitoare la produse de tip credit la care persoana vizată are calitatea de codebitor și/sau garant; (vi) *date referitoare la insolvența*: informații referitoare la persoanele vizate față de care s-a deschis o procedură de insolvență; (vii) *numărul de interogări*: indică numărul de Rapoarte de Credit eliberate de Biroul de Credit, la solicitarea unuia sau mai multor Participanți.

Datele cu caracter personal prevăzute în paragraful anterior pot fi prelucrate de către Biroul de Credit, inclusiv pentru a calcula, la solicitarea Participantilor, FICO® Score de la Biroul de Credit. Participanții pot utiliza FICO® Score în scopul reducerii riscului de credit asociat unui debitor/ potențial debitor.

**Porsche Leasing nu utilizează FICO® Score în cadrul analizei riscului de credit asociat unui debitor / potențial debitor.** (FICO® Score de la Biroul de Credit este un număr cuprins între 300 și 850, obținut în urma procesului statistic care prelucrează informațiile înregistrate de Participanți în Sistemul Biroului de Credit și indică probabilitatea ca persoana vizată să-și plătească în viitor ratele la timp. Principalele cauze care au determinat scăderea FICO® Score de la Biroul de Credit sunt afișate în Raportul de Credit. FICO® Score de la Biroul de Credit ia în calcul următoarele elemente ce conferă predictibilitate: istoricul de plată, datoria curentă, durata contului/conturilor de credit (numărul mediu de luni de la acordarea creditelor), cererea de noi credite (numărul de interogări și creditele acordate în ultimele 6 luni), mix-ul de credit (tipuri de credite acordate), vârsta persoanei vizate. Influența acestor elemente asupra valorii FICO® Score de la Biroul de Credit poate varia în funcție de informațiile înregistrate la Biroul de Credit pentru fiecare persoană vizată. FICO® Score de la Biroul de Credit reprezintă un instrument de analiză cu grad ridicat de predictibilitate care, alăturat datelor din Raportul de Credit și informațiilor obținute de Participanți din alte surse, concură la evaluarea

*corecta a bonitatii persoanei vizate in vederea incheierii/derularii contractului de credit.)*

d) **pentru îndeplinirea obligațiilor legale ale Porsche Leasing**, în ceea ce privește aplicarea măsurilor de cunoaștere a clienței în vederea identificării Imprumutatului, precum și a calității Imprumutatului de beneficiar real și/sau de persoană expusă politic, conform legislației privind prevenirea și combaterea spălării banilor și a finanțării terorismului, Porsche Leasing efectuează inclusiv o prelucrare automată a anumitor Date Personale ale Imprumutatului, prin crearea unui profil de risc în acest sens. Scorul obținut ca urmare a activității de profiling este unul din elementele avute în considerare în fundamentarea deciziei de intrare în relație contractuală cu Imprumutatul și a stabilirii categoriei de măsuri de cunoaștere a clienței aplicabile, fără a fi însă un criteriu exclusiv de respingere a solicitării Imprumutatului.

În acest scop, Porsche Leasing va folosi atât informații obținute direct de la Imprumutat, cât și informații obținute independent din surse terțe (cum ar fi, de exemplu, autorități publice sau servicii de punere la dispoziție a unor informații specializate – verificarea datelor clientului în aplicația World Check, aplicație on-line ce conține baze de date cu teroriști, persoane suspecte de finanțare a terorismului, de spălare banilor, evaziune fiscală, persoane expuse politic și entități cu risc ridicat, baze de date actualizate permanent ale ONU, OFAC, FATF și UE). Temeiul juridic al acestor operațiuni de prelucrare este interesul legitim al Porsche Leasing, în vederea îndeplinirii obligațiilor legale de aplicare a măsurilor de cunoaștere a clienței și prevenire și combatere a spălării banilor și a finanțării terorismului.

e) în scopul (i) **evaluării/ reevaluării garanțiilor, colectării debitelor, recuperării creanțelor și executării silite a sumelor datorate** și în vederea exercitării sau apărării oricăror drepturi și interese legale ale Porsche Leasing, precum și (ii) **în scopul prevenirii și combaterii fraudei**. Temeiul juridic pentru aceste operațiuni de prelucrare este interesul legitim al Porsche Leasing de a-și valorifica drepturile pe care le are în legătură cu activitatea Imprumutatului (inclusiv dreptul de recuperare creanțe), precum și interesul legitim de a avea implementat un mecanism eficient pentru identificarea și prevenirea eventualelor fraude comise de Imprumutat.

f) **în vederea întocmirii și furnizării de anumite rapoarte către grupul din care face parte entitatea ("Grupul")**, în scopuri administrative, de consolidare rapoartelor contabile, de gestionare a expunerilor și monitorizare a riscurilor la nivel de Grup, precum și **pentru aprobarea anumitor facilități de finanțare** conform matricei de competențe a Porsche Leasing, când este cazul. Temeiul juridic pentru aceste operațiuni de prelucrare este interesul legitim al Porsche Leasing de a respecta cerințele de raportare ale Grupului.

g) **în vederea realizării rapoartelor către instituțiile și autoritățile statului**, conform legislației speciale aplicabile, inclusiv pentru **îndeplinirea activităților aferente controalelor autorităților** (ex. ANAF, ANPC, BNR, ANSPDCP, etc.) Temeiul juridic pentru aceste operațiuni de prelucrare este îndeplinirea obligațiilor legale ale Porsche Leasing.

h) **în vederea asigurării contabilității, activităților de audit intern, audit financiar** și alte tipuri de raportări interne, conform prevederilor legale aplicabile. Temeiul juridic pentru aceste operațiuni de prelucrare este îndeplinirea obligațiilor legale ale Porsche Leasing.

i) pentru **intermedierea încheierii politice de asigurare prin Porsche Broker de Asigurare cu asiguratorul agreeat** conform solicitării clientului, având ca temei legal interesul legitim al Porsche Leasing în vederea efectuării de demersuri pentru inițierea și executarea contractului de asigurare.

j) **în scopuri de marketing**, cum ar fi participarea la programele de loializare a clienților activi, participarea la diverse concursuri și tombola, studiile de satisfacție, transmiterea de buletine informative (de tip newsletter), transmiterea prin poștă de diverse materiale promoționale. Temeiul juridic pentru aceste operațiuni de prelucrare este consimțământul Imprumutatului, în situația în care acest consimțământ este acordat de către Imprumutat prin *Cererea de credit*, conform *Anexei 1 – Consimțământ privind prelucrarea Datelor Personale în scopuri de marketing*.

În anumite cazuri concrete, cu strictă respectare a drepturilor și libertăților persoanelor, și doar în situații în care Imprumutatul nu s-a opus în mod expres unei prelucrări cu acest scop, Porsche Leasing poate

transmite comunicari comerciale si in temeiul interesului sau legitim de a promova produse si servicii similare celor pe care Imprumutatul le detine deja sau pentru evaluarea calitatii serviciilor oferite de tertii imputerniciti ce actioneaza in relatia cu Imprumutatul, in numele si pe seama Porsche Leasing.

### **17.3. Transferul Datelor Personale**

**17.3.1.** În cadrul operațiunilor de prelucrare efectuate în scopurile menționate mai sus, Datele Personale ale Imprumutatului vor fi transferate către următoarele terțe părți, după cum urmează:

a) Către **furnizorii de servicii** utilizați de Porsche Leasing, care acționează în calitate de persoane împuternicite ale Porsche Leasing și strict în baza instrucțiunilor documentate primite de la Porsche Bank. Lista cu furnizorii Porsche Leasing este disponibilă pe website-ul [www.porschefinance.ro](http://www.porschefinance.ro), în cadrul secțiunii *Protecția datelor*. Lista se actualizează periodic, ori de câte ori intervin modificări în colaborarea Porsche Leasing cu furnizorii săi.

b) Către companiile din **Grup** din Romania si Austria, în cadrul activităților de raportare si audit intern ale Porsche Leasing, precum și pentru aprobarea unor facilități de finanțare, dacă va fi cazul.

c) Către **Biroul de Credit S.A.**, in baza interesului legitim al Porsche Leasing si al Biroului de Credit pentru desfasurarea unei activitati de creditare responsabile, in conditiile protejarii, facilitarii accesului la creditare si prevenirii indatoririi excesive a persoanelor vizate. In acelasi scop, datele cu caracter personal inregistrate in Sistemul Biroului de Credit sunt dezvaluite si catre celelalte companii care au calitatea de Participanti, la cerere.

Datele cu caracter personal prelucrate in Sistemul Biroului de Credit nu vor fi dezvaluite tertilor, cu exceptia autoritatilor si institutiilor publice, conform competentelor acestora si legislatiei aplicabile, cum ar fi: Autoritatea Nationala de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal (ANSPDCP), Banca Nationala a Romaniei (BNR), Autoritatea Nationala de Integritate (ANI), instante judecatoresti, notari publici, executori judecatoresti, organe de cercetare penala.

d) Catre **Centrala Riscului de Credit** din cadrul BNR – in baza obligatiei legale a persoanelor declarante de a raporta informatia de risc de credit. Informatia de risc de credit (datele de identificare ale unui debitor si expunerea persoanelor declarante fata de acesta) se prelucreaza si se difuzeaza de catre CRC si catre celelalte persoane declarante, la cerere.

e) Catre **Porsche Broker de Asigurare**, respectiv catre **societatea de asigurare** aleasa conform optiunii Clientului exprimata in cerere in vederea initierii si executarii contractului de asigurare.

f) Catre celelalte **entitati din Porsche Finance Group Romania**, in vederea contactarii pentru scopuri de marketing similare, in baza consimtamantului Clientului, in situatia in care acest consimtamant este acordat de către Imprumutat prin *Cererea de credit*, conform *Anexei nr. 1 – Consimtamantul privind prelucrarea Datelor Personale in scopuri de marketing*.

g) Catre **entitatile din Porsche Finance Group Romania** (Porsche Mobility SRL, Porsche Broker de Asigurare SRL, Porsche Versicherungs AG Salzburg Sucursala Romania) in baza interesului legitim al acestora in partajarea unei baze de date comune de clienti, avand ca efect eficientizarea proceselor operationale si imbunatatirea experientei pentru clienti prin solutionarea mai rapida, unitara a solicitarilor). Fiecare entitate va accesa si prelucra datele respective doar in baza unei relatii contractuale directe cu Imprumutatul si doar pentru scopurile proprii de prelucrare.

h) Către alte **terțe părți – institutii si autoritati publice si private din Romania** (ex. Banca Nationala a Romaniei, Oficiul National de Prevenire si Combatere a Spalarii Banilor, Centrala Riscurilor de Credit, Biroul de Credit, Autoritatea Nationala de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal, Autoritatea Nationala pentru Protectia Consumatorului, etc.) si din strainatate (ex. Comisia Europeana, autoritati fiscale), in vederea indeplinirii obligatiilor legale ale Porsche Leasing.

i) Către **terțe părți – operatori asociati** (ex. agentii de colectare debite / recuperare a creantelor, avocati, evaluatori autorizati, consultanti, notari publici, executori judecatoresti, etc) si **autorități** (cum ar fi poliție, parchet, instanțele judecătorești etc.), în vederea exercitării și apărării oricăror drepturi și interese legale ale Porsche Leasing.

j) Catre **Registrul National de Publicitate Mobiliara** in vederea inregistrarii drepturilor și intereselor legale ale Porsche Bank privind garantiile constituite in favoarea sa prin prezentul Contract.

**17.3.2.** Toate transferurile de date menționate mai sus se realizează cu respectarea de către Porsche Leasing a principiilor legate de prelucrarea datelor cu caracter personal, în special principiul minimizării datelor personale – Porsche Leasing transmite către terțele părți doar datele personale care sunt strict necesare pentru realizarea scopurilor menționate.

În general, în cadrul activităților de prelucrare detaliate mai sus, Datele personale sunt transferate către entități din Uniunea Europeană. Totuși, în situația în care activitatea de prelucrare necesită transferul datelor către un tert sau organizație internațională din afara UE, Porsche Leasing aplică garanții adecvate conform cerințelor art. 44-49 din GDPR.

#### **17.4. Durata de stocare a Datelor Personale**

**17.4.1.** Datele Personale ale Imprumutatului sunt stocate doar pe durata și în măsura în care este necesar pentru realizarea scopurilor menționate mai sus sau dacă există o obligație legală în acest sens. Pentru prelucrările de Date Personale unde este necesar consimțământul Imprumutatului, Datele Personale vor fi prelucrate și păstrate până la data retragerii consimțământului de către Imprumutat.

**17.4.2.** Pentru îndeplinirea obligațiilor legale de documentare și de păstrare conform legislației pentru prevenirea și combaterea spălării banilor și finanțării terorismului, Porsche Leasing are obligația legală de a păstra Datele Personale pentru o perioadă de 5 (cinci) ani de la încetarea relațiilor contractuale cu Imprumutatul.

**17.4.3.** De asemenea, Datele Personale ale Imprumutatului care se regăsesc în orice documente justificative care stau la baza înregistrărilor în contabilitatea financiară se pastrează în arhiva Porsche Leasing timp de 10 ani de la data închiderii exercițiului financiar în care au fost întocmite documentele justificative, conform prevederilor Legii Contabilității.

**17.4.4.** Nu în ultimul rând, în cadrul apărării și exercitării drepturilor și intereselor legale ale Porsche Leasing, Datele Personale necesare realizării acestui scop vor fi păstrate conform termenelor generale de prescripție.

**17.4.5.** După expirarea termenelor de mai sus, Datele Personale se șterg și/sau se distrug din evidențele/bazele de date ale Porsche Leasing.

**17.4.6** În cazul datelor prelucrate în Sistemul Biroului de Credit, Datele Personale sunt stocate și dezvaluite Participanților timp de 4 ani de la data actualizării, cu excepția situației în care Clientul a renunțat la cererea de credit sau nu i s-a acordat creditul, caz în care Datele Personale sunt stocate și dezvaluite Participanților pentru o perioadă de 6 luni.

#### **17.5. Drepturile Imprumutatului privind protecția Datelor Personale**

**17.5.1.** Imprumutatul are următoarele drepturi în legătură cu protecția Datelor Personale prelucrate de către Porsche Leasing, în calitate de operator:

- a) **Dreptul la informare:** dreptul Imprumutatului de a primi informații privind operațiunile de prelucrare a Datelor Personale efectuate de către Porsche Leasing. Respectarea acestui drept de către Porsche Leasing se realizează prin prezenta informare;
- b) **Dreptul de acces:** dreptul Imprumutatului de a obține din partea Porsche Leasing o confirmare că acesta prelucrează sau nu date cu caracter personal care îl privesc și, în caz afirmativ, acces la datele respective și furnizarea de informații privind prelucrările de date;
- c) **Dreptul la rectificare:** dreptul Imprumutatului de a obține de la Porsche Leasing, fără întârzieri nejustificate, rectificarea datelor inexacte care o privesc sau completarea datelor cu caracter personal care sunt incomplete;
- d) **Dreptul la ștergerea datelor:** dreptul Imprumutatului de a obține de la Porsche Leasing, fără întârzieri nejustificate, ștergerea datelor cu caracter personal care îl privesc, însă nu oricând, ci doar în oricare din următoarele situații prevăzute de GDPR, astfel: (i) datele cu caracter personal nu mai sunt necesare pentru îndeplinirea scopurilor pentru care au fost colectate sau prelucrate de către Porsche Leasing; (ii) Imprumutatul își retrage consimțământul acordat pentru prelucrările de date bazate pe consimțământ; (iii) Imprumutatul se opune prelucrărilor de date personale efectuate de Porsche Leasing. Imprumutatul se poate opune doar prelucrărilor care au ca temei legal – interesul legitim al Porsche Leasing, iar Porsche Leasing nu are interese și motive legitime care să prevaleze în ceea ce privește

prelucrarea; (iv) datele cu caracter personal ale Imprumutatului au fost prelucrate ilegal de către Porsche Leasing; (v) datele cu caracter personal trebuie șterse pentru respectarea unei obligații legale care revine Porsche Leasing;

e) **Dreptul la restricționarea prelucrărilor:** dreptul Imprumutatului de a obține de la Porsche Leasing restricționarea prelucrărilor Datelor Personale în oricare din următoarele situații prevăzute de GDPR, astfel: (i) Imprumutatul contestă exactitatea datelor pe care le prelucrează Porsche Leasing. Prelucrarea va fi restricționată pentru o perioadă care îi permite Porsche Leasing să verifice exactitatea datelor; (ii) Prelucrarea Datelor Personale de către Porsche Leasing este ilegală, iar Imprumutatul nu vrea ștergerea Datelor Personale, ci solicită restricționarea utilizării lor de către Porsche Leasing; (iii) Porsche Leasing nu mai are nevoie de Datele Personale, dar Imprumutatul i le solicită pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță; (iv) Imprumutatul se opune prelucrării.

În această situație, prelucrarea va fi restricționată pentru intervalul de timp în care se verifică dacă drepturile legitime ale Porsche Leasing prevalează asupra celor ale Imprumutatului. În cazul în care Imprumutatul a obținut restricționarea prelucrării, Imprumutatul va fi informat ulterior de către PorscheBank înainte de ridicarea restricției de prelucrare.

f) **Dreptul la portabilitatea datelor:** dreptul Imprumutatului de a primi de la Porsche Leasing datele cu caracter personal care le privesc și pe care le-a furnizat operatorului într-un format structurat, utilizat în mod curent și care poate fi citit automat și de a transmite aceste date altui operator, când mijloacele tehnice permit acest lucru. Imprumutatul poate exercita acest drept doar când prelucrarea se bazează pe consimțământul Imprumutatului sau când prelucrarea se efectuează prin mijloace automate.

g) **Dreptul la opoziție:** dreptul Imprumutatului de a se opune, din motive legate de situația particulară în care se află, prelucrării efectuate de Porsche Leasing având ca temei juridic interesul legitim al acestuia. Când Imprumutatul se opune unor astfel de prelucrări, Porsche Leasing nu mai prelucrează datele cu caracter personal, cu excepția cazului în care Porsche Leasing demonstrează că are motive legitime și imperioase care justifică prelucrarea și care prevalează asupra intereselor, drepturilor și libertăților Imprumutatului sau că scopul este constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept al Porsche Leasing în instanță.

h) **Dreptul Imprumutatului de a nu face obiectul unei decizii bazate exclusiv pe prelucrarea automată,** inclusiv crearea de profiluri (orice prelucrare automată care utilizează datele personale pentru a evalua anumite aspecte personale ale Imprumutatului, cum ar fi comportamentul de plată, situația financiară etc.), care produce efecte juridice care privesc Imprumutatul sau care îl afectează în mod similar într-o măsură semnificativă.

**17.5.2.** Pentru a da curs solicitărilor de mai sus, Porsche Leasing poate cere informații suplimentare necesare pentru a confirma identitatea solicitantului cererii. În unele cazuri, conform prevederilor GDPR, Porsche Leasing este îndreptățit să refuze să acționeze privind solicitările de exercitare a drepturilor de mai sus. În toate cazurile însă, Porsche Leasing va furniza un răspuns privind solicitarea Imprumutatului de exercitare a drepturilor de mai sus, în termen de cel mult o lună de la primirea cererii.

**17.5.3.** Pentru exercitarea drepturilor de mai sus, Imprumutatul poate trimite o cerere scrisă (i) prin e-mail la adresa: [protectiadatelor.pfg@porsche.ro](mailto:protectiadatelor.pfg@porsche.ro), sau (ii) prin poștă/curier la următoarea adresă: Bulevardul Pipera nr. 2, clădirea Porsche, cod poștal 077190, Voluntari, sau (iii) direct prin depunere la sediul Porsche Leasing, la recepție la adresa Bulevardul Pipera nr. 2, clădirea Porsche, cod poștal 077190, Voluntari.

De asemenea, Imprumutatul are dreptul de a depune o plângere la Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal, la adresa Bld. G-ral Gheorghe Magheru 28-30, Sector 1, cod poștal 010336, București, România, telefon: +40318059211, e-mail: [anspdcp@dataprotection.ro](mailto:anspdcp@dataprotection.ro).

**17.5.4** În privința exercitării drepturilor de mai sus în relația cu Biroul de Credit, Clientul își poate exercita aceste drepturi astfel: (i) **dreptul de acces la date**, printr-o solicitare scrisă, semnată, transmisă prin posta la Biroul de Credit, sau prin accesarea în mod securizat a site-ului Biroului de Credit

([www.birouldecredit.ro](http://www.birouldecredit.ro)), sau prin contactarea directa a Participantului Porsche Leasing (in calitate de creditor sau potential creditor), prin modalitatile mentionate mai sus. Clientul are **dreptul de a obtine, la cerere, la momentul comunicarii deciziei de creditare, a unei copii a Raportului de Credit emise Biroul de Credit**, care a fost utilizat de catre Porsche Leasing in analiza cererii de finantare; (ii) **dreptul de rectificarea datelor, dreptul de stergere a datelor, dreptul la restrictionarea datelor, dreptul de a se opune prelucrării** pot fi exercitate prin accesarea in mod securizat a site-ului Biroului de Credit ([www.birouldecredit.ro](http://www.birouldecredit.ro)), sau prin contactarea directa a Participantului Porsche Leasing (in calitate de creditor sau potential creditor), prin modalitățile menționate mai sus.

**17.5.5.** Nu în ultimul rând, pentru orice întrebări privind informațiile cuprinse în prezenta Informare, Imprumutatul se poate adresa Responsabilului cu Protecția Datelor numit de Porsche Leasing, la adresa de e-mail: [protecțiadatelor.pfg@porsche.ro](mailto:protecțiadatelor.pfg@porsche.ro).

Pentru informatii referitoare la prelucrarea datelor în Sistemul Biroului de Credit, Imprumutatul se poate adresa la adresa de e-mail: [rpd@birouldecredit.ro](mailto:rpd@birouldecredit.ro).

## Articolul 18. EXECUTAREA SILITA

**18.1.** Imprumutatul recunoaște dreptul Finantatorului de a alege modalitatea de urmărire și de executare silita a garanțiilor și ordinea executării acestora în caz de neplata a datoriilor și/sau oricând în cazul în care, fiind îndeplinite condițiile din art.14 de mai sus Finantatorul declara scadente înainte de termen obligațiile Imprumutatului.

**18.2.** Finantatorul poate declara creditul scadent anticipat după înregistrarea unui număr de 90 (nouazeci) de zile consecutive de restanță.

**18.3.** În cadrul termenului de 90 de zile Finantatorul va notifica pe Imprumutat asupra intenției sale de a trece la recuperarea creditului restant. Perioada dintre data declarării scadentei anticipate și declansarea executării silite nu poate fi mai mică de 3 (trei) luni. La solicitarea expresă a Imprumutatului, această perioadă poate fi redusă.

**18.4.** Imprumutatul declară că a luat la cunoștință și este de acord cu faptul că, în caz de neexecutare a obligațiilor asumate prin prezentul contract, înainte de declararea creditului ca fiind exigibil anticipat, în scopul înlăturării recuperării pe cale amiabilă a sumelor reprezentând întârzieri ale plăților scadente, Finantatorul poate transmite Imprumutatului informații, apeluri de colectare, notificări, instiințări de plată și somatăi.

## Articolul 19. CLAUZE DE NERENUNȚARE

**19.1.** Întârzierea sau neexercitarea de către Finantator a oricărui drept contractual, nu va împiedica Finantatorul să își exercite acest drept și nu va fi considerată ca reprezentând un acord cu privire la neîndeplinirea la timp a obligațiilor contractuale de către Imprumutat.

**19.2.** Exercitarea parțială de către Finantator a drepturilor sale nu va împiedica exercitarea acestor drepturi ulterior.

## Articolul 20. CESIUNEA

**20.1.** Drepturile și obligațiile Imprumutatului rezultate din acest Contract nu pot fi cesionate, novate, delegate sau transferate vreunei terțe persoane, fără acordul prealabil și în scris al Finantatorului.

**20.2.** Finantatorul poate să transfere, cesioneze, noveze, delege drepturile și obligațiile sale conform Contractului oricărei terțe persoane, fără a fi necesar acordul prealabil al Imprumutatului, cu obligația acesteia din urmă (terța persoană) de a fi legat de aceleași obligații contractuale ca și Finantatorul, potrivit Contractului.

Imprumutatul va fi notificat de către Finantator, prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire, în termen de 10 zile calendaristice de la încheierea contractului de cesiune, prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire. Contractul va fi considerat ca încheiat în beneficiul și va da naștere unei obligații

valide și executorii pentru un cumparator sau o persoană care preia activele Finantatorului, un succesor al Finantatorului sau orice cesionar al acestora. Notificarea va fi redactată în scris, într-un limbaj clar, vizibil și ușor de citit, fontul utilizat fiind Times New Roman, mărimea de minimum 12, pe hârtie, și menționa cel puțin următoarele:

- a) numele și datele de contact, inclusiv numărul de telefon, fax, e-mail ale creditorului, ale entității care va încasa de la Imprumutat sumele pentru rambursarea creditului după cesiune, precum și, după caz, ale reprezentantului acesteia din România;
- b) numele creditorului original de la care a fost preluată creanța;
- c) data la care s-a realizat cesiunea;
- d) cuantumul sumei datorate și documentele ce atestă această sumă;
- e) conturile în care se vor efectua plățile

**20.3.** Cesiunea, individuală sau în cadrul unui portofoliu de creanțe, devine opozabilă Imprumutatului prin notificarea adresată acestuia de către cedent.

**20.4.** Cesionarul contractului de credit, respectiv cesionarul creanței, este obligat să aibă sediul social, o sucursală sau un reprezentant în România pentru rezolvarea eventualelor litigii și pentru a răspunde contravențional și/sau penal în fața autorităților publice.

**20.5.** În cazurile în care contractul de credit însuși ori numai creanțele rezultate dintr-un contract de credit se cesionează, Imprumutatul are dreptul să invoce împotriva cesionarului, orice mijloc de apărare la care putea recurge împotriva cedentului inițial, inclusiv dreptul la despăgubire.

**20.6.** Prezentul Contract și creanțele rezultate din acestea pot fi cesionate numai către creditori persoane juridice, inclusiv sucursalele instituțiilor de credit și ale instituțiilor financiare nebankare din străinătate, care desfășoară activitate pe teritoriul României și care acordă sau se angajează să acorde credite în exercițiul activității sale comerciale ori profesionale. Creanțele rezultate din contractele de credit pot fi cesionate și către entități ce au drept obiect de activitate emiterea de instrumente financiare securitizate în baza unui portofoliu de creanțe, în conformitate cu prevederile Legii nr. [31/2006](#) privind securitizarea creanțelor.

**20.7.** Creanțele rezultate din contractele de credit neperformante, pentru care Finantatorul a declarat scadența anticipată ori a inițiat procedura executării silite a Imprumutatului, pot fi cesionate către entități care desfășoară activitatea de recuperare creanțe și/sau care obțin drepturile asupra unor debite scadente rezultate din contractele de credit.

## **Articolul 21. NOTIFICĂRILE ÎNTRE PĂRȚI. NOTIFICAREA AUTORITĂȚII NAȚIONALE PENTRU PROTECȚIA CONSUMATORULUI**

**21.1.** Orice comunicare/ notificare între Partii, în legătura cu prezentul Contract, este valabilă îndeplinită dacă va fi transmisă:

Pentru Finantator: prin posta sau fax, la adresa sediului: Bulevardul Pipera nr. 2, clădirea Porsche, Voluntari sau prin e-mail la adresa: [office.pfg@porsche.ro](mailto:office.pfg@porsche.ro)

Pentru Imprumutat: prin posta la adresa de domiciliu/ adresa de corespondență sau prin sisteme electronice de comunicare (e-mail, SMS) la datele de contact comunicate în scris de către Imprumutat.

**21.2.** În cazul în care notificarea se face prin posta, ea va fi transmisă, prin scrisoare cu confirmare de primire și se consideră primită de destinatar la data menționată pe confirmare de către oficiul poștal primitor ori dovada de comunicare se poate face prin orice fel de confirmare de primire, inclusiv de la executorul judecătoresc chiar și în cazul în care se refuză primirea corespondenței sau ridicarea acesteia de la oficiul poștal.

**21.3.** Dacă notificarea se transmite prin fax, ea se consideră primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.

**21.4.** Notificările/comunicările verbale nu se iau în considerare de nici una dintre părți dacă nu sunt confirmate printr-una dintre modalitățile menționate mai sus.

**21.5.** In vederea asigurarii respectarii dispozitiilor legale cu privire la prezentul Contract, Imprumutatul se poate adresa catre **Autoritatea Nationala pentru Protectia Consumatorilor, cu sediul in Bulevardul Aviatorilor, nr. 72, Sector 1, Municipiul Bucuresti** ([www. anpc.ro](http://www.anpc.ro) )

De asemenea, Imprumutatul poate adresa Finantatorului, in scris sau verbal, la sediul acesteia, orice reclamatii/intrebari legate de contract.

De asemenea, Imprumutatul se poate adresa Finantatorului, in scris sau verbal, la oricare dintre sediile acesteia, orice reclamatii/intrebari legate de contract.

## Articolul 22. PROCEDURA IN CAZUL INCETARII CONTRACTULUI DE CREDIT

**22.1.** Imprumutatul poate solicita oricand incetarea Contractului, cu conditia achitarii tuturor obligatiilor ce decurg din Contract, acestea devenind scadente si exigibile.

**22.2.** Pentru incetarea Contractului, Imprumutatul si Finantatorul vor parcurge integral urmatoarea procedura:

- a) Imprumutatul va formula o Cerere incetare contract/Cerere inchidere anticipata, pe care o va transmite Finantatorului prin curier sau e-mail;
- b) Finantatorul va face o Calculatie de inchidere a Creditului continand suma ce trebuie rambursata Finantatorului de catre Imprumutat (eventuale rate restante + capital + dobanda+ comisioane) si termenul de valabilitate a calculatiei;
- c) Finantatorul va transmite Imprumutatului Calculatia de inchidere a creditului, prin posta cu confirmare de predare-primire sau prin e-mail la adresa indicata de catre Imprumutat in cererea sa;
- d) Imprumutatul va plati sumele datorate conform Calculatiei de inchidere a Creditului;
- e) Finantatorul va inchide Creditul Imprumutatului;
- f) Finantatorul va elibera gratuit Imprumutatului o adeverinta inchidere Contract in care se va mentiona fie ca Imprumutatul nu mai are datorii fata de Finantator fie indica obligatiile contractuale neindeplinite.

**22.3.** Finantatorul va putea denunta Contractul înainte de împlinirea termenului pentru motive temeinice in legatura cu Imprumutatul. Printre motivele temeinice se mentioneaza nelimitativ activitati de spalare a banilor si/sau terorism in legatura cu Imprumutatul. Denunțarea unilaterală stinge de îndată dreptul Imprumutatului de a utiliza Creditul. In acest caz Finantatorul trebuie să acorde un termen de 15 zile pentru rambursarea sumelor utilizate și a oricaror alte sume datorate Bancii.

## Articolul 23. SOLUȚIONAREA RECLAMAȚIILOR / LITIGIILOR

**23.1.** Prezentul Contract este guvernat de Legea Română.

**23.2.** Părțile vor soluționa neînțelegerile legate de prezentul Contract pe cale amiabila. In acest sens, Imprumutatul va transmite cererea/reclamatia la registratura Finantatorului (Bulevardul Pipera nr. 2, cladirea Porsche, Voluntari)/ prin posta cu confirmare de primire/prin e-mail la adresa [office.pfg@porsche.ro](mailto:office.pfg@porsche.ro), prin intermediul formularului de sesizari de pe site-ul [www.porschefinance.ro](http://www.porschefinance.ro). In acest caz, Finantatorul va raspunde la reclamatia depusa de catre Imprumutat intr-un termen de 30 de zile de la data inregistrarii acesteia. In cazul in care partile nu ajung la un acord, acestea convin ca neînțelegerile sau litigiile sa fie deduse spre judecata instanțelor judecătorești competente din București.

## Articolul 24. ALTE CLAUCZE

**24.1** Finantatorul nu va putea modifica unilateral prevederile contractuale fara incheierea unui act aditional acceptat de catre Imprumutat.

**24.2** Evenimentele de forță majoră invocate de către Împrumutat nu îl exonerează pe acesta de plata datoriilor către Finantator rezultate din Contract.

Exceptand procedurile impuse prin legislatia specifica in mod distinct, Imprumutatul intelege si accepta posibilitatea ca, in cazul survenirii unor schimbari exceptionale a imprejurarilor care au stat la baza



incheierii Contractului, independente de vointa Finantatorului, executarea obligatiilor sale in conformitate cu acest Contract sa devina mai oneroasa. In considerarea acestor prevederi si in sensul Art. 1271 alin. (3) par. (c) din Codul Civil, Imprumutatul este de acord sa isi asume riscul cu privire la aparitia unor astfel de imprejurari, fiind tinut sa isi indeplineasca obligatiile asumate prin acest Contract independent de astfel de schimbari exceptionale ale imprejurarilor care au stat la baza incheierii Contractului. Prin asumarea acestor riscuri, Imprumutatul intelege si accepta faptul ca nu va putea solicita unei instante de judecata adaptarea Contractului in cazul aparitiei unor imprejurari exceptionale de natura celor indicate mai sus.

**24.3** In cazul in care Vehiculul care face obiectul finantarii, nu este furnizat sau nu este conform cu Contractul de vanzare, Imprumutatul se va adresa Vanzatorului/Dealerului in vederea satisfacerii pretentiilor la care are dreptul in conformitate cu legislatia sau cu Contractul incheiat intre Imprumutat si Vanzator/Dealer. Imprumutatul se poate adresa Finantatorului numai in cazul in care: **(i)** nu a reusit sa obtina de la Vanzator/Dealer satisfacerea pretentiilor la care are dreptul conform legislatiei sau Contractului incheiat intre Imprumutat si Vanzator/Dealer, **(ii)** face dovada demersurilor facute impotriva Vanzatorului/Dealerului si a raspunsului primit.

**24.4** Prezentul Contract constituie titlu executoriu, in conformitate cu prevederile Legii nr. 93/2009 privind institutiile financiare nebancale.

**24.5** Modificarea Contractului se va face numai prin Act Aditional incheiat in scris, intre Partile contractante, cu exceptia modificarilor impuse prin legislatie.

**24.6** Prezentul Contract, impreuna cu Anexele sale, reprezinta vointa Partilor si inlatura orice alta intelegere dintre acestea in legatura cu obiectul Contractului.

**24.7** Urmatoarele Anexe sunt parte integranta din Contract:

- **Anexa nr.1** - Graficul de rambursare a Creditului si a dobanzilor aferente;
- **Anexa nr.2** - Contractul de vanzare (inclusiv Comanda Vehiculului)
- **Anexa nr.3** - Cererea de Credit
- **Anexa nr.4** - Conditii de asigurare CASCO

Prezentul contract a fost incheiat astazi....., in cate un exemplar pentru fiecare Parte.

**CREDITOR**

PORSCHE LEASING ROMANIA IFN S.A

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**ÎMPRUMUTAT**

.....  
(nume, semnatura)

**CODEBITOR I**

.....  
(nume, semnatura)

**CODEBITOR II**

.....  
(nume, semnatura)